

Amtsblatt

der Regierung zu Oppeln.

Stück 37

Oppeln, den 13. September 1924

1924

Bekanntmachungen für die nächste Nr. sind spätestens bis Dienstag, nachm. 5 Uhr, der Amtsblattstelle zuzufenden.

Inhaltsverzeichnis. Verleihung des Rechts an die Schles. Elektrizitäts- und Gas-A. G. in Gleiwitz Grund-eigentum im Wege der Enteignung zu erwerben. — Ausgesetzte Belohnungen. — Befähigung der Säkung der „Wassergenossenschaft Wawonkau-Strahdlowitz“ in Strahdlowitz. — Anerkennung des Letztbändigen Generalconsulats in Berlin und des Königl. Italienischen Consuls in Breslau. — Ungültiger Führerschein. — Ungültige Viehhandels-karte. — Beschluß über die Benennung der den Gutsbezirk Wierschel, Kreis Jauernberg, bildenden 3 Anteile. — Umgemeindung in Klein Plüschitz, Kreis Gleiwitz. — Hinweis auf das dem Reg.-Amtsblatt Stück 36 als Sonder-beilage beigelegte Verzeichnis der den Versorgungsanwärtern bei den Gemeinden und Gemeindeverbänden vorbe-haltene Stellen.

Sonderbeilage: Polizei-Verordnung über den Vertrieb von giftigen Pflanzenschutzmitteln usw.

Bekanntmachungen der Zentral- u. Behörden.

460. Der Schlesischen Elektrizitäts- und Gas-A. G. in Gleiwitz wird hierdurch auf Grund des Gesetzes vom 11. Juni 1874 (Gesetz-S. S. 221) das Recht verliehen, die Parzelle Zaborze 786/299 (eingetragen im Grundbuch von Zaborze Band XIX Blatt 723), soweit sie zur Herstellung einer Zufahrt zu dem neuen Umspannwerk des Zaborger Kraftwerks erforderlich ist, im Wege der Enteignung zu erwerben oder, soweit dies ausreicht, mit einer dauernden Beschränkung zu belasten.

Gleichzeitig wird auf Grund des § 1 des Gesetzes über ein vereinfachtes Enteignungsverfahren vom 26. Juli 1922 (Gesetzsamml. S. 211) bestimmt, daß die Vorschriften dieses Gesetzes bei der Ausübung des vorstehend verliehenen Enteignungsrechts anzuwenden sind.

Berlin, den 3. September 1924.

Das Preussische Staatsministerium.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

Bekanntmachungen der Regierung zu Oppeln.

461. Am 20. August 1924, nachmittags 2 1/4 Uhr, hat der am 26. 3. 1862 zu Kupp geborene Hegemeister Otto Scheinert mit einem Drilling und Jagdglas ausgerüstet, sein Forsthaus in Ritterswalde, Kreis Neisse, verlassen und ist seitdem vermißt.

Es besteht der Verdacht, daß Scheinert einem Verbrechen zum Opfer gefallen ist. Falls tatsächlich ein Verbrechen vorliegen sollte, fordere ich zur Nachforschung nach dem oder den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

Obwieszczenia urzędów centralnych i t. d.

460. Śląskiemu stowarzyszeniu akcyjnemu elektryczności i gazu w Głiwitz udziela się niniejszem na mocy ustawy z dnia 11-go czerwca 1874 r. (zbiór praw str. 221) prawo, parcelę Zaborze 786/299 (zapisaną w księdze gruntowej miejscowości Zaborze tom XIX karta 723), o ile takowa jest potrzebna na urządzenie dojazdu do nowego zakładu objęcia przedsiębiorstwa siłowego w Zaborze, nabyć w drodze wywłaszczenia albo, jeżeli to wystarczy, obciążyć stałym ograniczeniem.

Równocześnie się rozporządza na mocy § 1 prawa dotyczącego się sprostowania procedury wywłaszczenia z dnia 26-go lipca 1922 r. (zbiór praw str. 211), że mają być zastosowane prawidła tej ustawy przy wykonywaniu powyżej udzielonego prawa wywłaszczenia.

Berlin, dnia 3-go września 1924 r.

Pruskie ministerstwo stanu.

Minister handlu i przemysłu.

Uwiedomienia rejencji Opolskiej.

461. Dnia 20-go sierpnia 1924 r. po południu o godzinie kwadrans na 3-cią wyszedł mistrz polowy Otto Scheinert, urodzony dnia 26. 3. 1862 r. w Kupp, uzbrojony w trojak i szkło do polowania swój dom leśniczy w Ritterswalde, kresie Neisse i niewiadomo od tego czasu, gdzie się znajduje.

Zachodzi podejrzenie, że Scheinert padł ofiarą zbrodni. Jeżeli rzeczywiście zbrodnia została popełniona, wzywam by wysledzono zbroja albo zbrojów i zapewniam nagrodę wynoszącą

— 300 Mar! —

demjenigen zu, der den oder die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Verteilung und Auszahlung der Belohnung erfolgt nach rechtskräftiger Beurteilung der Täter unter Ausschluß des Rechtsweges.

Oppeln, den 4. September 1924.

Der Regierungspräsident.

162. Am 27. August 1924 wurde gegen 9^{3/4} Uhr nachts das Auto des Kiegeleibefizers Mende aus Ostrog, Kreis Ratibor, in dem sich der Ordensgeneral der Barmherzigen Brüder nebst Begleitung befanden, im Walde auf der Chaussee zwischen Barglonka und Neudorf von 10 Banditen überfallen und die Inassen ihrer Geldmittel, darunter auch italienischer Lirecheine und österreichischer Kronen, beraubt.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von insgesamt

— 300 Mar! —

demjenigen zu, der Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Verteilung und Auszahlung der Belohnung erfolgt nach rechtskräftiger Beurteilung der Täter unter Ausschluß des Rechtsweges.

Oppeln, den 8. September 1924.

Der Regierungspräsident.

163. In der Nacht vom 30. zum 31. August 1924 zwischen ein und zwei Uhr ist auf den Pfarrer Melz in Alt Cosel in seinem Hause von 2 Banditen ein Raubüberfall verübt worden. Pfarrer Melz mußte unter Androhung des Erstickens das in seinem Schreibtische aufbewahrte Geld, etwa 100—150 Mar!, darunter ein Dollar, herausgeben.

Ich fordere zur Nachforschung nach der Bande auf und sichere eine Belohnung von

— 200 M! —

demjenigen zu, der die Einbrecherbande oder Mitglieder dieser Bande ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Die Verteilung und Auszahlung der Belohnung erfolgt nach rechtskräftiger Beurteilung der Täter unter Ausschluß des Rechtsweges.

Oppeln, den 9. September 1924.

Der Regierungspräsident.

164. Am 4. September 1924 ist von mir die Satzung für die Wassergenossenschaft Pawonka—Strzyblowitz im Reichsteile Lublinitz bestätigt worden.

Die Genossenschaft führt den Namen: „Wassergenossenschaft Pawonka—Strzyblowitz“ und hat ihren Sitz in Strzyblowitz. Sie bezweckt nach Aufgabe des von dem Kulturingenieur Widera in Lublinitz vom 9. August 1914 aufgestellten Meliorationsplanes die Melioration von Wiesen und die Dränierung von Ackerländereien und die Unter-

— 300 marek —

osobie, która zbroja albo zbrojów schwyci albo tak poda, że może nastąpić sądowe ukaranie.

Podział i wypłata nagrody nastąpią po prawomocnem osądzeniu zbrojów z wykluczeniem drogi prawnej.

Oppeln, dnia 4-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

162. Dnia 27-go sierpnia 1924 r. w nocy około trzy kwadranse na 10-tą napadło 10 bandytów w lesie na szosie pomiędzy Bargłowka i Neudorf samochód posiadziela cegelni Mende z Ostrog, kresu Ratibor, w którym się znajdował generał zakonu braci miłosierdzia wraz z towarzyszymi i obrabło jadących z pieniędzy pomiędzy innymi także z włoskich lirów i austryackich koron.

Wzywam by wysledzono bandy i zapewniam nagrodę wynoszącą w całkowitości

— 300 marek —

osobie, która członków tej schwyci albo tak poda, że może nastąpić sądowe ukaranie.

Podział i wypłata wynagrodzenia nastąpią po prawomocnem osądzeniu zbrojów z wykluczeniem drogi prawnej.

Oppeln, dnia 8-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

163. W nocy z dnia 30-go na 31-go sierpnia 1924 r. pomiędzy pierwszą a drugą godziną popołnko 2 bandytów napad rozbójniczy na pleban Melz w Alt-Cosel w jego domie. Plebanowi Melz grożono zastrzelaniem i zmuszono go wten sposób do wydania pieniędzy przechowywanych w swym biurku wynoszących około 100—150 marek pomiędzy niemi 1 dolar.

Wzywam, by wysledzono bandytów i zapewniam nagrodę wynoszącą z

— 200 marek złotych —

osobie, która bandę wławymaczów albo członków tejże bandy schwyci albo tak poda, że może nastąpić sądowe ukaranie.

Podział i wypłata tegoż wynagrodzenia nastąpią po prawomocnem osądzeniu zbrojów z wykluczeniem drogi prawnej.

Oppeln, dnia 9-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

164. Dnia 4-go września 1924 r. potwierdziłem statut towarzystwa wodnego Pawonka—Skrzydłowicz w reszcie powiatu Lublinitz.

Towarzystwo ma nazwę „Towarzystwo wodne Pawonka—Skrzydłowicz“ i ma swoją siedzibę w Skrzydlowicz, Takowe ma na celu melioracyą łąk i rurkowanie roli i jako też utrzymywanie urządzeń wywodniania podług planu melioracyjnego, którego inżynier kultury Widera w Lublinitz dnia 9-go sierpnia 1914 r. ułożył.

haltung von Entwässerungsanlagen. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Mitglieder-versammlung beruft die Aufsichtsbehörde. Die weiteren Mitgliederansammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 230 des Wasser-gesetzes) durch den Vorstand zusammenzuberufen. Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsfällige Bekannt-machung in den Ortskommunalverbänden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teil-weise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Mitgliederversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden.

Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von dem Vorstand der Genossenschaft zu beurkunden.

Der gemeinsamen Beschlussfassung der Mit-gliederversammlung unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter,
2. die Wahl der außer dem Vorstande der Schauf-kommission angehörenden Mitglieder,
3. die Festsetzung der dem Genossenschaftstechniker und dem Rechner zu gewährenden Entschädigung,
4. die Wahl der Schlichter und ihrer Stell-vertreter,
5. die Aufstellung des Haushaltsplanes und die Feststellung und Entlastung der Rechnung,
6. die Abänderung der Satzung nach § 275 Abs. 1, 2, 3 des Wasser-gesetzes,
7. die Auflösung der Genossenschaft.

Die von der Genossenschaft ausgehenden Be-kanntmachungen sind unter ihrem Namen zu er-lassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekannt-machungen der Genossenschaft werden im Kreisblatt des Reichs Lublitz veröffentlicht, sofern nicht die ortsfällige Bekanntmachung allein durch die Satzung vorgeschrieben ist.

Oppeln, den 4. September 1924.

Der Regierungspräsident.

465. Namens des Reiches sind anerkannt:

a) Legationsrat Edgar Kreewinsch als Lett-ländischer Generalkonsul für das Deutsche Reich in Berlin und

b) Presseattaché der Botschaft Viktorio Chiusano als Bevormahnder des Königlich-Italienischen Konsulats in Breslau.

Ihre Zuständigkeit erstreckt sich auch auf die Provinz Oberschlesien.

Oppeln, den 5. September 1924.

Der Regierungspräsident.

466. Der Führerschein Nr. 1892, ausgestellt am 9. 7. 1919 auf Georg Jones in Königshütte, Kreis Bentzen, ist verloren gegangen und wird für

Wladza nadzorcza zwoła pierwsze zgromadzenie członków potrzebne do wyboru zarządu. Póź-niejsze zgromadzenia członków ma zwoływać w przypadkach prawem przepisanych (§ 230 ustawy wodnej) zarząd. Zaproszenie dzieje się z podaniem przedmiotów obradowania ogłoszeniem podług zwyczaju miejscowości w miejscowych związkach komunalnych obwodu należącego w całkowitości lub częściowo do terenu towarzystwa.

Przeciąg czasu leżący pomiędzy zaprosze-niem i zgromadzeniem musi przynajmniej wynosić dwa tygodnie.

Zgromadzenie członków może też zostać zwołane przez radę nadzorczą.

Uchwały zgromadzenia członków musi za-swiadczyć przełożony towarzystwa.

Zgromadzenie członków uchwała wspólnie:

1. wybór członków zarządu i ich zastępców,
2. wybór członków należących prócz zarządu do komisji ogólnawczej,
3. ustalenie wynagrodzenia płatnego tech-nikowi towarzystwa i rachmistrzowi,
4. wybór sędziów polubowych i ich za-stępców,
5. ustawienie planu gospodarczego i stwier-dzenie i odebranie rachunku,
6. zmianę statutu podług § 275 ust. 1, 2, 3 ustawy wodnej,
7. rozwiązanie towarzystwa.

Ogłoszenia towarzystwa mają być ogłos-zone w jego imieniu i być podpisane przez przełożonego.

Uwiedomienia towarzystwa przeznaczone dla publiczności będą ogłoszone w urzędniku reszty pow. Lublinitz, jeżeli nie jest w statucie jedynie przepisane ogłoszenie według zwy-czaju miejscowości.

Oppeln, dnia 4-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

465. W imieniu Rzeszy Niemieckiej są uznani:

a) radza legacyjny Edgar Kreewinsch jene-ralnym konsulem letskim na Rzeszę Niemiecką w Berlin i

b) poselstwo dołączony doradca prasy Vik-torio Chiusano zawiadomcą królewsko-włoskiego konsulatu w Breslau.

Ich kompetencja obejmuje także prowincję Górnej Śląska.

Oppeln, dnia 5-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

466. Świadectwo kierownictwa samochodem Nr. 1892, wystawione dnia 9. 7. 1919 r. Jezemu Jones w Königshütte powiatu Bentzen, zostało

ungültig erklärt.

Oppeln, den 2. September 1924.

Der Regierungspräsident.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden.

467. Die Erlaubnisakte Nr. 128 zum Handel mit Herken und Hänserschwänen, ausgestellt vom Herrn Oberpräsidenten in Oppeln für den Schwarzwiehhändler Franz Porwol in Pilzendorf, Kreis Tarnowitz, ist verloren gegangen und für ungültig erklärt worden.

Beuthen den 5. September 1924.

Der Landrat.

468. Auf Grund des § 4 Abs. 1. der Landgemeindevordnung vom 3. Juni 1891 hat der unterzeichnete Kreisausschuß folgenden Beschluß gefaßt:

Der Kreisausschuß stellt fest, daß die den Gutsbezirk Wiersbel bildenden 3 Anteile (Graf Praschma, Graf Strachwitz, Graf Pückler) je die Eigenschaft eines selbständigen Gutsbezirks bereits seit langen Jahren haben und als solche die Bezeichnung führen:

Gutsbezirk Wiersbel, Anteil Graf Praschma,

" " " " Graf Strachwitz,

" " " " Graf Pückler.

Der Kreisausschuß beschließt, daß diese Regelung auch künftig weiter gelten soll.

Kaltenberg OS., den 28. August 1924.

Der Kreisausschuß des Kreises Kaltenberg OS.

469. Durch rechtskräftigen Beschluß des Kreisausschusses zu Gleiwitz vom 15. Juli 1924 sind auf Grund des § 2 Nr. 4 der Landgemeindevordnung vom 3. Juli 1891 die nachbezeichneten Grundstücke von dem Gemeindebezirk Dratsche abgetrennt und mit dem Gemeindebezirk Klein Pluschnitz vereinigt worden:

Prawomocną uchwałą wydziału kresowego w Glewitu z dnia 15-go lipca 1924 r. odłączono na mocy § 2 Nr. 4 ordynacyi gmin ziemskich z dnia 3-go lipca 1891 r. niżej oznaczone grunta od obwodu gminnego Oratsche i połączono je z obwodem gminnym Klein Pluschnitz:

a) Grundbuch Nr. 126 Sarnau, Kartenblatt 5 Parzellen Nr. 236/14, im Flächeninhalt von 16 ar 17 qm, im Eigentum des Gärtners Franz Golombel in Klein Pluschnitz,

b) Grundbuch Nr. 23 Dratsche Kartenblatt 2 Parzelle Nr. 45 im Flächeninhalt 35 ar 30 qm

zgrabione i ogłasza się je nieważnem.

Oppeln, dnia 2-go września 1924 r.

Prezydent rejencyjny.

Uwiedomienia rozmaitych urzędów.

467. Karta upowazniająca do handlu przysięgami i warchlakami Nr. 128 wystawioną przez Pana Naczelnego Prezesa w Oppeln handlerzowi czarnego dobytku Franciszkowi Porwol w Pilzendorf, reszcie kresu Tarnowitz została zgubiona i ogłoszona nieważna.

Beuthen, dnia 5-go września 1924 r.

Landrat.

468. Na mocy § 4 ust. 1 ordynacyi gmin wiejskich z dnia 3-go czerwca 1891 r. powyższej podpisany wydział powiatowy następująco uchwala:

Wydział powiatowy stwierdza, że 3 udziały (hrabiego Praschma, hrabiego Strachwitz, hrabiego Pückler) tworzące obwód dworski Wiersbel posiadają każdy z nich własność samodzielnego obwodu dworskiego już od wielu lat i że jako takowe noszą nazwę:

obwód dworski Wiersbel, udział hrab. Praschma,

obwód dworski Wiersbel, udział hrab. Strachwitz,

obwód dworski Wiersbel, udział hrabiego Pückler.

Wydział powiatowy uchwala, że ta regulacja ma pozostać ważną także i na przyszłość.

Falkenberg OS., dnia 28. sierpnia 1924 r.

Wydział powiatowy pow. Falkenberg OS.

und Grundbuch Nr. 55 Dratsche, Kartenblatt 2 Parzellen Nr. 44, im Flächeninhalt von 51 ar 30 qm, im Eigentum der Landwirt Franz und Sophie Klossa'schen Eheleute in Klein Pluschnitz,

c) Grundbuch Nr. 37 Dratsche Kartenblatt 5 Parzellen Nr. 234/14, 235/14, im Flächeninhalt von 21 ar 03 qm und Grundbuch Nr. 38 Dratsche Kartenblatt 5 Parzellen Nr. 228/14, im Flächeninhalt von 30 ar 10 qm, im Eigentum der Gärtners Simon und Sophie Kusch'schen Eheleute in Klein Pluschnitz.

Gleiwitz, den 2. September 1924.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Gleiwitz, dnia 2-go września 1924 r.

Przewodniczący wydziału kresowego.

470. Dem Regierungsamtsblatt Stüd 36 hat als Sonderbeilage ein Verzeichnis der den Versorgungsanwärtern bei den Gemeinden und Gemeindeverbänden vorbehaltenen Stellen beigegeben.

Sonderausgabe

zu Stück 37 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln.

Oppeln, den 16. September 1924.

Bekanntmachung.

Gemäß § 24 des Reichswahlgesetzes und § 62 der Reichsstimmordnung wird hierdurch Nachstehendes bekannt gemacht.

I.

Der Kreiswahlausschuß hat in seiner am 8. September 1924 stattgefundenen öffentlichen Sitzung folgende Kreiswahlvorschläge für die am 21. September d. Js. stattfindende Reichstagsnachwahl im Wahlkreis 9 (Oppeln) zugelassen.

Kreiswahlvorschlag Nr. 1. Kommunistische Partei Deutschlands.

(Kennwort: Liste der Kommunisten).

1. Jadasch Anton, Gewerkschaftssekretär in Gleiwitz, Hüttenstr. 2.
2. Jendrosch Friedrich, Eisenbahnarbeiter in Hindenburg, Paulstr. 65.
3. Wyjscha Arthur, Schlosser in Biskupitz, Hinterstr. 148.
4. Belmel Mojs, Handelsmann in Neustadt, Reifstr. 14.
5. Bewlor Bernhard, Rohrleger in Hindenburg, Gulbost. 61.
6. Libor Robert, Tapezierer in Oppeln, Adalbertstr. 11.
7. Wlora Josef, Bahnarbeiter in Beuthen, Hohenzollernstr. 10.
8. Bosielek Bertha, Ehefrau in Hindenburg, Bülowstr. 4.
9. Girndt Max, Schlosser in Oppeln, Königsstr. 20.
10. Drzymalla Stanislaus, Maler in Beuthen, Tarnowitzer-Chaussee 17.
11. Chwallek Roman, Schlosser in Oppeln, Zimmerstr. 111.
12. Schmidt Hugo, Lokomotivführer in Zernik, Str. Gleiwitz.
13. Urbaschik August, Arbeiter in Ratibor, Gr. Dorfstr. 4.
14. Scholz Gerhard, Gewerkschaftssekretär in Ziegenhals, Zollstr. 16.
15. Ohmann Peter, Kesselwärter in Mikulschütz, Gemeindefeldung.
16. Maleika Paul, Maurerpolier in Birawa, Kr. Cosel.

Ogłoszenie.

Podług § 24 rzeszowej ustawy wyborczej i § 62 rzeszowego porządku głosowania ogłasza się niniejszem jak następuje:

I.

Kresowy wydział wyborczy dopuścił na swem publicznem posiedzeniu, które się odbyło dnia 8-go września 1924 r. następujące kresowe propozycje wyborcze dla powtórnego wyboru do sejmu Rzeszy, który się ma odbyć dnia 21-go września r. b. w kresie wyborczym 9-ym (Opolu).

Propozycja wyborcza Nr. 1.

Komunistyczna partja Niemiec.

(Oznaka: Lista komunistów).

1. Jadasch Antoni, sekretarz bractwa hutniczego, Gliwice, ul. hutnicza 2.
2. Jendrosch Fryc, kolejarz, Zabrze, ulica Pawła 65.
3. Wyscha Arthur, ślusarz, Biskupiec na GS., ul. tylnia 144.
4. Beimel Alojzy, handlerz, Prudnik, ulica Nyska 14.
5. Wewior Bernhard, zakładacz rur, Zabrze, ul. Guidona 61.
6. Libor Robert, tapicer, Opole, ul. św. Wojciecha 11.
7. Wiora Józef, robotnik kolejowy, Bytom, ul. Hohenzollerów 10.
8. Posielek Berta, mężatka, Zabrze, ulica, Bülowa 4.
9. Girndt Maksymilian, ślusarz, Opole, ulica królewska 20.
10. Drzymalla Stanisław, malarz, Bytom, szosa tarnowicka 17.
11. Chwallek Roman, ślusarz, Opole, ulica ciesielska 111.
12. Schmidt Hugon, kierownik lokomotywy, Zernik, kr. gliwickiego.
13. Urbaschik Augustin, robotnik, Raciborz, wielka ul. przedmieścia 4.
14. Scholz Geriurd, sekretarz bractwa hutniczego, Koziaszyja, ul. celna 16.
15. Ossmann Piotr, mularz kotłów, Mikulczyce, osada gminska.
16. Malejka Paweł, polier mularski, Birawa, kresu kozielskiego.

Wahlvorschlag Nr. 2. Siedlerpartei.

1. Plachetta Heinrich, Montagearbeiter in Beuthen, Goystr. 21.
2. Honisch Karl, Landwirt in Neuborf, Kr. Neustadt OS.
3. Kallabis Adolf, Maurer in Pilsch, Kr. Leobschütz OS.
4. Lipinski Karl, Landwirt in Kl. Lassowitz, Kr. Rosenberg OS.
5. Rogowski Johann I., Häusler in Grunowitz, Kr. Rosenberg OS.
6. Korgel Alexander, Landwirt in Körnitz, Kr. Neustadt.

Wahlvorschlag Nr. 3. Polnische Volkspartei.

Renntwort: Polska Partja Ludowa (Polnische Volkspartei).

1. Malczewski Kazimierz, Verbandsanwalt in Ratibor, Jungfernstr. 16.
2. Porzbit Ambrosius, Gewerkschaftssekretär in Hindenburg, Alsenstr. 1.
3. Klimas Geslaus, Farrer, Tarnau, Kr. Oppeln.
4. Dr. Michalek Józef, Verbandsdirektor, Beuthen OS., Kurfürstenstr. 19.
5. Wilkowski Józef, Landwirt, Salejche, Kr. Gr. Strehlitz.
6. Muliś Artur, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Wilhelmstr. 53.
7. Weglarczyk Hermann, Landwirt, Blechhammer-Medar, Kr. Gofel OS.
8. Chrosnik Johann, Bergmann, Hindenburg OS., Goethestr. 22.

Wahlvorschlag Nr. 4. Deutsche Demokratische Partei.

1. Lemmer Ernst, Generalsekretär des Gewerkschaftsrings deutscher Arbeiter, Angestellten- und Beamtenverbände, Berlin-Zehlendorf, Schweizer Hof.
2. Laganti Maria, Hausfrau, Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 92.
3. Friedländer Max, Stadtrat a. D., Kaufmann, Oppeln, Schloßstr. 2.
4. Dr. Preibisch Hans, Studien Direktor, Kreuzburg OS., Oppelnerstr. 6.
5. Lehnert Wladislaus, Gewerkschaftssekretär, Stefaniestr. 17.
6. Rechtsanwalt Bloch Fryz, Fabrikbesitzer, Reiffe, Gartenstr. 3.
7. Hildebrand Martha, Lehrerin, Hindenburg OS., Raniastr. 7.
8. Niegisch Alfred, Prokurist, Ratibor, Eisenbahnstr. 21 a.

Propozycja wyboreza Nr. 2. Partja osiedlania.

1. Plachetka Henryk, robotnik na montażu, Bytom, ulica Goya 21.
2. Honisch Karol, rolnik, Nowawies, kr. prudnickiego na GS.,
3. Kallabis Adolf, malarz, Pilcz, kr. głuchego na GS.
4. Lipinski Karol, rolnik, Kl. Lassowitz, kr. oleskiego na GS.
5. Rogowski Johann I., chałupnik, Grunowitz, kr. oleskiego, na G.S.
6. Korgel Aleksander, rolnik, Körnitz, kr. prudnickiego.

Propozycja wyboreza Nr. 3. Polska partja ludowa.

Oznaka: Polska partja ludowa (Polnische Volkspartei).

1. Malczewski Kazimierz, adwokat związkowy, Raciborz, ulica dziewczica 16.
2. Pardzik Ambrosy, sekretarz bractwa hutniczego, Zabrze, ul. Alsen 1.
3. Klimas Czesław, pleban, Tarnow, kr. opolskiego.
4. Dr. Michalek Józef, kierownik polskiego związku szkolnego Berlina, w Bytomiu na GS., ulica elektorska 19.
5. Wilkowski Józef, rolnik, Zalesie, kr. wielkopolskiego.
6. Aulich Arthur, sekretarz bractwa hutniczego, Gliwice, ul. Wilhelmowska 33.
7. Węglarczyk Hermann, rolnik, Kuźnia blachy-Medar, kr. kozielskiego.
8. Chrosnik Jan, górnik, Zabrze, ul. Goethego 22.

Propozycja wyboreza Nr. 4. Niemiecka Demokratyczna partja.

1. Lemmer Ernest, jeneralny sekretarz związku niemieckich robotników, związków umieszczonych i urzędników, Berlin-Zehlendorf, Schweizer Hof.
2. Langanki Maria, gospodyni, Zabrze na GS., ulica następcy tronu 92.
3. Friedlaender Maksymilian radzca miejski, kupiec, Opole, ul. zamkowa 2.
4. Dr. Preibisch Hans, dyrektor studium Kluczborek GS., ul. opolska 6.
5. Lehnert Wladyslaw, sekretarz bractwa hutniczego, Gliwice na GS., ul. Stefanijska 1.
6. adwokat Bloch Fryc, posiedzieli fabryki Nysa, ulica ugodowa 3.
7. Hildebrand Marta, nauczycielka, Zabrze na GS., ulica Kanja 7.
8. Niegisch Alfred prokurista, Raciborz, ul. koleji żelaznej 21 a.

Wahlvorschlag Nr. 5.**Haeusser-Bund.**

1. Haeusser Ludwig Christian, Schriftsteller und Redakteur, Berlin W. 30, Berchtesgadenerstr. 36.
2. Niethe Werner, Kulturpionier, stud. rer. col., Halberstadt, Breitenweg 22.
3. Haeusser Olga, geb. Lorenzen, Ehefrau, Oberin a. D., Berlin W. 50, Berchtesgadenerstr. 36.
4. Pflug August Dr. phil., Volkswirt, Schreiberhau Nr. 80.
5. Schwarzer Anna, Krankenschwester, Halberstadt, Breitenweg 22.
6. Bothmer Adolf Graf von Lauenbrück, Rittmeister a. D., Oldenburg.
7. Jules Adele Alwine, Zeitungsverlegerin, Hamburg, Albertstr. 19/1.

Wahlvorschlag Nr. 6.**Sozialdemokratische Partei Deutschlands (S. P. D.).**

Kenntwort: Sozialdemokratische Partei.

1. Okonski Karol, Redakteur, Zaborze, Krs. Hindenburg, Kronprinzstr. 32.
2. Hauke Frieda, Ehefrau, Zaborze, Krs. Hindenburg OS., Kronprinzstr. 32.
3. Klawisch Paul, Angestellter des Landarbeiter-Verb., Grottkau, Breslauer Vorstadt.
4. Beter Franz, Kreisangestellter, Leobischütz, Cofelerstr. 6.
5. Meister Alfred, Lehrer, Beuthen OS., Donnersmarktstr. 3.
6. Blas Anton, Monteur, Rossberg bei Beuthen OS., Schulstr. 6.
7. Baron Adam, Kommunal-Angestellter, Ratibor, Schrammstr. 11.
8. Wyschkon Karol, Bergmann, Rokittnik, Kolonie 440.
9. Kaplonek Grete, Ehefrau, Hindenburg OS., Weinkopfstr. 8.
10. Borshuk Heinrich, Werkmeister, Neustadt, Wallstr. 38.

Wahlvorschlag Nr. 7.**Deutsches-Völkische Freipartei.**

1. Albert von Damm, Bergassessor, Hindenburg.
2. Paul Rode Kaufmann, Kreuzburg.
3. Stanislaus Serwinski, Bergarbeiter, Schomberg.
4. Richard Kunze, Lehrer, Körnitz, Krs. Neustadt OS.
5. Johann Cholewa, Kesselschmied, Hindenburg OS.
6. Ernst Ehler, Eisenbahningenieur, Oppeln.
7. Werner Rode, Buchhalter, Beuthen OS.

Wahlvorschlag Nr. 8.**Wirtschaftspartei des Deutschen Mittelstandes.**

1. Karl Hoffmann, Handelslehrer, Beuthen OS., Kludowitzerstr. 9.

Propozycja wyborcza Nr. 5.**Związek Haeussera.**

1. Haeusser Ludwig Krystjan, literat i redaktor, Berlin W. 30, Berchtesgadenerstr. Nr. 36.
2. Niethe Werner, pionier kultury, stud. rer. col., Halberstadt, ul. szeroka 22.
3. Haeusser Olga, ur. Lorenzen, żonata, przełożona p. z. Berlin W. 30, Berchtesgadenerstr. Nr. 36.
4. Pflug Augustyn Dr. phil., gospodarz ludowy, Schreiberhau Nr. 80.
5. Schwarzer Anna, siostra pielęgnująca chorych, Halberstadt, ul. szeroka 22.
6. Bothmer Adolf hrabia Lauenbrück, rotmistrz p. z. Oldenburg.
7. Juels Adele Alwina, wydawnicza gazety, Hamburg, ul. Alberta 19/1.

Propozycja wyborcza Nr. 6.**Socjalno-demokratyczna partja Niemiec (S. P. N.)**

Oznaka: Socjalno-demokratyczna partja.

1. Okonski Karol, redaktor, Zaborze GS., kr. zabrskiego, ulica następcy tronu 22.
2. Hauke Frieda, żmężna, kr. zabrskiego GS., ulica następcy tronu 32.
3. Klawisch Paweł, umieszczony związku robotników ziemskich, Grotków na wrocławskim przedmieściu.
4. Beier Franciszek, umieszczony przez kres Głupczyce, ul. kozielska 6.
5. Meister Alfred, nauczyciel, Bytom, ulica Donnersmarka 3.
6. Blas Antoni, monter, Rozbark przy Bytomiu na GS., ulica szkolna 6.
7. Baron Adam, umieszczony przez komunę, Raciborz, ulica Schramma 11.
8. Wyschkon Karol, górnik, Rokietnice, kr. Bytomski, kolonia 440.
9. Kaplonek Małgorzata, męzka, Zabrze GS., ul. Weinkopfa 8.
10. Borsutki Henrik, wermistrz, Prudnik na GS., ul. wająca 38.

Propozycja wyborcza Nr. 7.**Niemiecko-ludowa partja wolności.**

1. Albert v. Damm, asesór gornicz, Zabrze.
2. Paweł Rode, kupiec Kluczborek.
3. Stanisław Serwinski, robotnik gorniczy, Schomberg.
4. Ryszard Kunze, nauczyciel Körnitz, Kr. prudnicki GS.
5. Jan Cholewa, kotlarz Zabrze GS.
6. Ernest Ehler inżynier kolei żelaznej Opole.
7. Werner Rode ksiązkowy Bytom GS.

Propozycja wyborcza Nr. 8.

Partja gospodarza niemieckiego stanu średniego.

1. Karol Hoffmann, nauczyciel handlu Bytom GS., ul. klukowiecka 9.

2. Karl Burchardt, Bäderobermeister, Oppeln, Krakanerstr. 36.
3. Richard Brisch, Aderbürger, Beuthen OS., Tarnowitzer-Chaussee 31.
4. Wilhelm Friedel, Werkmeister, Gleiwitz, Co-felerstr. 16.
5. Otto Bocksch, Gastwirt, Ratibor, Troppauer-Straße 9.

Wahlvorschlag Nr. 9. Deutsche Volkspartei.

1. Fey Wilhelm, Grubenarbeiter, Preussengrube-Miechowitz, Kronprinzenstr. 4.
2. Paluch Johannes, Schornsteinfeger-Obermeister, Gleiwitz, Ring 4.
3. Brix Walter, Eisenbahningenieur, Oppeln, Moltkestr. 34.
4. Klose Walter, Ober-Regierungsrat, Reisse, Kochstr. 3.
5. Menzel Johann, Stellenbesitzer, Wesendorf, Krs. Kreuzburg OS.
6. Warsitz Carl, Ritterguts- und Fabrikbesitzer, Ratibor, Marcelluspl. 1.

Wahlvorschlag Nr. 10. Deutsch-Sozialer Partei

1. Kunze Richard, Verleger, Berlin-Friedenau, Beckerstr. 7.
2. Fleischer Max, Chemiker, Beuthen, Tarnowitzerstr. 14.
3. Szczepanski Stanislaus, Grubenarbeiter, Hindenburg OS., Werderstr. 20.
4. Bienel Arthur, Kaufmann, Ratibor, Weidenstr. 13.
5. Paul Karl, Lecallehrer, Wilhelmsburg.
6. Geier Max, Volksschullehrer, Reisse-Oberneuland, Wellenhofstr. 31.
7. Olschowski Wilhelm, Kaufmann, Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 156.
8. Großmann Bernhard, Lehrer, Adlershof bei Berlin, Handjergerstr. 12.
9. Kirchner I Josef, Anbauer, Zülkowitz, Leob-schülerstr. 54.

Wahlvorschlag Nr. 11. Zentrumsparlei.

(Katholische Volkspartei).

1. Miska Karl, Kanonikus, Ratibor.
2. Erhardt Franz, Generalsekretär, Gleiwitz, Oberwallstr. 50.
3. Zipper Moiss, Landwirt, Heidersdorf, Krs. Reisse.
4. Zawacki Konstantin, Tischlermeister, Beuthen, Bahnhofstr. 27.
5. Frau Zigahl Angela, Studienrat, Reisse, Erkmannstr. 10.
6. Scholz Julius, Oberpostsekretär, Oppeln, Ring 16.
7. Stallmach Karl, Kaufmann, Hindenburg, Do-rothenstr. 25.

2. Karol Burchardt, główny mistrz piekarski, Opole ul. krakowska 36.
3. Ryszard Brisch, obywatel różny, Bytom GS. szosa tarnowska Nr. 31.
4. Wilhelm Friedek, wermistrz Gliwice ulica kozielska 16.
5. Oton Bocksch, karczmaz, Raciborz, ul. opawska 9.

Propozycja wyboreza Nr. 9. Niemiecka partja ludowa.

1. Fey Wilhelm robotnik kopalniczy, Preussengrube-Miechowitz ul. następcy tronu 4.
2. Paluch Jan, główny mistrz kominarski, Gliwice rynek 4.
3. Brix Walter, inżynier kolei żelaznej, Opole ul. Moltkego 34.
4. Klose Walter nadradzca rejencyjny, Nysa ul. Kocha 3.
5. Menzel Jan posiedziciel miejsca, Wesendorf, kr. kluczborski GS.
6. Warsitz Karol, posiedziciel fabryki i dóbr rycerskich, Raciborz, plac Marcelego 1.

Propozycja wyboreza Nr. 10. Niemiecka-socjalna partja.

1. Kunze Ryszard, wydawca Berlin-Friedenau Beckerstr. 7.
2. Fleischer Maksymilian, chemik, Bytom na GS. ul. tarnowska 14.
3. Szczepanski Stanislaw, robotnik kopalni, Zabrze na GS., ul. Werdera 20.
4. Bienek Arthur, kupiec, Raciborz, ul. wierzbowia 13.
5. Paul Karol nauczyciel lycealny, Wilhelmsburg.
6. Geier Maksymilian, nauczyciel, Nysa-Górnanowina, ul. Wellenhofa 31.
7. Olschowski Wilhelm, kupiec, Zabrze na GS., ul. następcy tronu 156.
8. Großmann Bernhard, nauczyciel, Adlershof pod Berlinem Handjerger ul. 12.
9. Kirchner I Józef, chodowiciel Zytkowiec, kr. głupczyckiego.

Propozycja wyboreza Nr. 11.

Partja Centrum (Katolicka partja ludowa).

1. Karol Ulitzka, kanonik, Racibórz.
2. Franz Erhardt, jeneralny sekretarz, Gliwice, ul. górnowalowa 50.
3. Alojzy Zipper, różnik, Heidersdorf, kres nyskiego.
4. Konstanty Zawatzki, mistrz stolarski, Bytom na GS., ul. dworcowa 27.
5. Pani Angela Zigahl, radczyni studjów, Nysa, ul. Entzmanna 10.
6. Juliusz Scholz, nadsekreterarz poczty, Opole rynek 16.
7. Karol Stallmach, kupiec, Zabrze, ulica Doroty 25.

8. Franzle Emil, Landwirt, Schönan, Krs. Leobischütz.
9. Frau Kupka Hedwig, Schulratsgattin, Cosel.
10. Gorzawski Franz, Eisenbahnspektor, Oppeln, Eisenbahnstr. 3.
11. Henkel Fritz, Landwirt, Gläsendorf, Krs. Grottkau.
12. Babioch Franz, Schulrat, Gr. Strehlitz.
13. Pfeiffer August, Rektor, Neustadt.

Wahlvorschlag Nr. 12. **Deutschnationale Volkspartei.**

1. Wolf Edgar, Pfarrer, Markowicz, Kreis Ratibor.
2. Kleiner Fritz, Dr. der Volkswirtschaft, Beuthen, Bahnhofstr. 2.
3. Sommer Hugo, Bauerngutsbesitzer, Kamnig, Krs. Grottkau.
4. Lücke Gustav, Aufseher, Cosel-Hafen.
5. Czajka Hans, kaufmännischer Angestellter, Ratibor, Parkstr. 5.
6. Lowack Marie, Hausfrau, Gletwitz, Moltkestr. 10.
7. Seibt Bruno, Amtsgerichtsrat, Geh. Justizrat, Meisse, Kronprinzenstr. 3.
8. von Eide und Polwitz Hans, Rittergutsbesitzer, Gut Gläsen, Krs. Leobischütz.
9. Dr. Piehlo Josef, Studentenrat, Groß Strehlitz.
10. Glatz Karl, Wirtschaftssogt, Würbitz, Krs. Kreuzburg.
11. Kleinwächter Käthe, Hausfrau, Beuthen, Parallelnstr. 6.
12. Brinsa Richard, Lehrer, Ratibor, Troppauerstr. 33.
13. Wilde Karl, Tischlermeister, Falkenberg OS., Reisserstr. 94/95.
14. Dr. Kleinwächter Emil, Oberstudienrat, Hindenburg, Kanlastr. 7.
15. Radeloff Paul, Justizsekretär, Beuthen OS., Friedrichstr. 10.
16. Fülbiel Otto, Bauerngutsbesitzer, Bauernitz, Krs. Leobischütz.
17. Dr. Seidel Bruno, kath. Religionslehrer und Student, Zaborze, Kronprinzenstr. 84.
18. Dr. Menz Heinrich, Studienassessor, Kreuzburg, Gustav-Freitagstr. 17.
19. Tschierschke Fritz, Bankprokurist, Leobischütz, Ratiborerstr. 6.
20. Hupka Andreas, Mühlenangestellter, Wlesekgräflich, Krs. Neustadt.
21. Smentel Oskar, Justizdolmetscher-Inspektor, Ratibor, Oberwallstr. 20.

8. Emil Frantzka, rólnik, Schönan, kresu glupczyckiego.
9. Pani Jadwiga Kupka, wydana radczyni szkół., Koźle.
10. Franciszek Gorzawski, inspektor kolei żelaznej, Opole, ul. kolei żelaznej 37.
11. Fryc Henkel, rólnik, Gläsendorf, kresu grotkowskiego.
12. Franciszek Babioch, radzca szkolny, Wielkie Strzelce.
13. Augustyn Pfeiffer, rektor, Prudnik na GS.

Propozycja wyboreza Nr. 12. **Niemiecko-nacjonalna partja ludowa.**

1. Pleban Edgar Wolf, Markowice, kr. raciborskiego.
2. Fryc Kleiner, Dr. gospodarstwa ludowego, Bytom ul. dworcowa 2.
3. Posiedzieli gburski Hugo Sommer, Kamnig, kr. grotkowskiego.
4. Dózorca Gustav Lücke, Koźle-port.
5. Hans Czajka, w kupiectwie umieszczony, Raciborz, ul. parkowa 5.
6. Marja Lowack, gospodyni domowa, Gliwice, ul. Moltkiego 10.
7. Radzca sądu urzędowego Brunon Seibt, tajny radzca sprawiedliwości Nysa, ulica następcy tronu 3.
8. Posiedzieli dóbr rycerskich Hans von Eicke i Polwitz, dwór Gläsen, kr. glupczyckiego
9. Radzca studjów Dr. Józef Pietzko, Wielkie Strzelce.
10. Wójt gospodarstwa Karól Glatz, Wyrbice, kr. kluczborskiego.
11. Käthe Kleinwächter, gospodyni domowa, Bytom, ul. paralelna 6.
12. Nauczyciel Ryszard Brinsa, Raciborz, ulica opawska 33.
13. Mistrz stolarski Karól Wilde, Niemodlin GS., ul. Nyska 94/95.
14. Główny radzca studjów Dr. Emil Kleinwächter, Zabrze, ulica Kaniego 7.
15. Sekretarz sprawiedliwości Paweł Radeloff, Bytom, ul. Fryderychowska 10.
16. Posiedzieli gburski Otto Fülbiel Bauerwitz, kr. glupczyckiego.
17. Radzca studjów Dr. Bruno Seidel, Zaborze, ul. następcy tronu 84.
18. Asesor studjów Dr. Henryk Menz, Kluczborek, ul. Gustawa-Freytaga 17.
19. Prokurysta banku Fryc Tschierschke, Głubczyce, ul. raciborska 6.
20. Posiedzieli dobra mlyńskiego Jędrzej Hupka, Łąka hrabiowska, kr. prudnickiego.
21. Tłomacz sądowy inspektor Oskar Swientek, Raciborz, ul. Górna wałowa 20.

II.

Es sind bei mir fristgemäß Erklärungen abgegeben worden, daß auf Grund des § 19 des Reichswahlgesetzes und § 52 der Reichstimmordnung die Reklamationen zugerechnet werden sollen und zwar:

I. Von dem Reichswahlvorschlage Nr. 1

Parteibezeichnung: „Kommunistische Partei“ mit dem Kennwort „Liste der Kommunisten“ zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 7

Parteibezeichnung: Liste der Kommunisten mit den folgenden Kandidaten:

1. Thälmann Ernst, Transportarbeiter, Hamburg, Siemensstr. 4.
2. Remmele Hermann, Sekretär, Berlin, Reßelsstraße 5.
3. Pfeiffer Hans, Werkzeugmacher, Berlin-Lichtenberg, Tasdorferstr. 15.
4. Sychalla Konrad, Gärtner, Senftenberg N., Briesker Straße 88.
5. Dr. Schwarz Ernst, Studienrat, Berlin-Lichtenberg, Müggelstr. 18.
6. Dengel Philipp, Redakteur, Hamburg, Glas-Hüttenstraße 111.
7. Müller Wilhelm, Schreiner, Kaiserslautern, Glockenstr. 15.
8. Bartels Wolfgang, Redakteur, Crefeld.
9. Münzenberg Wilhelm, Sekretär, Pankow, Florapromenade 28.
10. Thomas Wendelin, Seemann, Hamburg, Rehhofstraße 16.
11. Benkwitz Max, Bergarbeiter, Zeitz, Klosterstraße 7.
12. Jabe, Frau Emilie, Berlin, Teltowerstr. 39.
13. Knab Peter, Lehrer, Köln-Deutz, Taunusstraße 3.
14. Schlichting Alois, Maschinenbauer, Kiel, Papenkamp 61.
15. Gohr Theodor, Maschinenarbeiter, Hannover, Gr. Duvenstr. 3.
16. Dr. Klauber Leo, Arzt, Berlin-Wilmersdorf, Kafferallee 222.
17. Christil nien, Frau Anna, Rendsburg, Schleifmühlenstraße 11.
18. Tiedt Karl, Redakteur, Pankow-Berlin, Klaus-thalerstraße 4.
19. Lehmann August, Schlosser, Zahna, Wittenbergerstraße 20.
20. Dörr Max, Zeichner, Berlin, Schwebenstr. 1a.
21. Fladung Hans, Schlosser, Buchschlag - Essen, Bahnhofstr. 28.
22. Frehde Heinrich, Tischler, Hamburg, Rüb-str. 51.
23. Dombrowski Artur, Redakteur, Breslau, Neue Taschenstr. 6.
24. Wagner Josef, Bergmann, Stoppenberg, Hufenstr. 74.

II.

Weześnie mi doręczono oświadczenia, że mają być doliczone reszty głosów na mocy § 19 rzeszowej ustawy wyborczej i § 52 rzeszowej ordynacji głosowania i to:

I. kresowej propozycji wyborczej Nr. 1.

Nazwisko partii: „Komunistyczna partja“ z oznaką „Lista komunistów“

do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 7.

Nazwisko partii: Lista komunistów.

z następującymi kandydatami:

1. Thälmann Ernest, robotnik transportu, Hamburg, ulica Siemens 4.
2. Remmele Hermann, sekretarz, Berlin, ulica Keßla 5.
3. Pfeiffer Hans, robotnik narzędzi, Berlin-Lichtenberg, ulica Fasdorfera 15.
4. Sychalla Konrad, ogrodnik, Senftenberg d. L., ulica Brieskera 88.
5. Dr. Schwarz Ernest, radca rtudjów, Berlin-Lichtenberg, ulica Müggla 18.
6. Dengel Filip, redaktor, Hamburg, ulica huty szkła 111.
7. Müller Wilhelm, stolarz, Kaiserslautern, ulica dzwonowa 15.
8. Bartels Wolfgang, redaktor, Crefeld.
9. Münzenberg Wilhelm, sekretarz, Pankow, promenada Flory 28.
10. Tomasz Wendelin, marynarz, Hamburg, ulica Rehhofa 16.
11. Benkwitz Maksymilian, robotnik górniczy, Zeitz, ulica klasztorna 7.
12. Zade meżatka Emilia, Berlin, ulica tel-towska 39.
13. Knab Piotr, nauczyciel, Kolonia - Deutz, ulica taunusowa 3.
14. Schlichting Aloyzy, budowniczy maszyn, Kiel, Papenkamp 61.
15. Gohr Teodor, robotnik maszyn, Hannover, Wielka ulica Duvena 3.
16. Dr. Klauber Leon, lekarz, Berlin-Wilmersdorf, aleja cesarska 222.
17. Christiansen zamężna Anna, Rendsburg, ulica młynna zastrzenia 11.
18. Tiedt Karól, redaktor, Pankow-Berlin, Klaus-thalerstr. 4.
19. Lehmann Augustyn, slusarz, Zahna, ulica Wittenberska 20.
20. Dörr Maksymilian, rysownik, Berlin ulica szwedzka 1a.
21. Fladung Hans, slusarz, Buchschlag-Essen, ulica dworcowa 28.
22. Frehde Henryk, stolarz, Hamburg, ulica czajcza 51.
23. Dombrowski Artur, redaktor, ulica Nowa kieszonkowa 6.
24. Wagner Józef, górnik, Stoppenberg, ulica Hugena 74.

II. Von dem Kreiswahlvorschlage Nr. 2

Partei-Bezeichnung: „Siedler-Partei“

zu dem Reichswahlvorschlage Nr. 18

Partei-Bezeichnung: Nationale Freiheitspartei
mit den folgenden Kandidaten:

1. Hoeft Gustav, Weinbergbesitzer, Gr. Ammensleben, Kr. Wolmirstedt.
2. Weber Friedrich, Professor, Berlin.
3. Schacka Reinhold, Krafidroschenbesitzer, Berlin.
4. Engewicht Erich, Kaufmann, Berlin.
5. Werthmann Otto, Werkmeister, Hombruch-Barop.
6. Dr. Meyer Moritz, Landgerichtsrat, Hechingen.
7. Linke Wilhelm, früherer Schiffseigner, Bruthen, Bezirk Regnitz.
8. Gegielski Anton, Justizbeamter a. D., Schneidemühl.
9. Scholz Karl, Postassistent a. D., Fresdorf, Kr. Zauch-Belzig.
10. Hiller Mor., Steinsetzer, Reichenbach Oberlauf.
11. Selle Albert, Postschaffner a. D., Behm, Kr. Osthavelland.
12. Knoff Karl, Geschäftsführer, Vöphütte, Kr. Rosenberga.
13. Duhme Heinrich, Architekt, Dortmund.
14. Bogenschütz Otto, Landwirt und Glasermeister, Sickingen (Hohenz.).
15. Hübner Paul, Arbeiter, Motzen, Kr. Teltow.
16. Herrmann Bruno, Gerichtskanzlist, Heydekrug.

III. Von dem Kreiswahlvorschlage Nr. 3

„Polnische Volkspartei“ mit dem Kennwort:

Polska Partja Ludowa (Polnische Volkspartei)
zu dem Reichswahlvorschlage Nr. 19

Partei-Bezeichnung:

Nationale Minderheiten Deutschlands

mit den folgenden Kandidaten:

1. Dr. Kaczmarek Jan, Generalsekretär, Berlin, Dreihofstr. 8.
2. Graf von Sierakowski Stanislaw, Rittergutsbesitzer, Gr. Waplitz W.-Pr.
3. Christiansen Johann Ernst, Redakteur, Flensburg, Nerongs-Allee 6.
4. Barth Ernst, Kaufmann, Briesing bei Bauken i. S.
5. Budach Peter, Hofbesitzer, Hornholz bei Flensburg.
6. Dr. Domanski Boleslaw, Pfarrer, Zakrzewo, Kr. Piatow.
7. Zybor Andreas, Tischlermeister, Berlin, Friedrichsfeldstr. 31.
8. Lorenz Jakob, Sägewerksbesitzer, Weisswasser, Kr. Rothenburg O.L.
9. Andresen Wilhelm Ludwig, Kaufmann, Rating in Schleswig.

II. kresowej propozycji wyborczej Nr. 2.

Nazwisko partji: „Partja osiedlania“ do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 18.
Nazwisko partji: Nacjonalna partja wolności. z następującymi kandydatami:

1. Hoeft Gustav, posiedziiciel winnicy, Gr. Ammensleben, Kr. Wolmirstedt
2. Weber Fryderyk, professor, Berlin.
3. Schackla Reinhold, posiedziiciel dorózki siłowej, Berlin.
4. Engewicht Erich, kupiec, Berlin.
5. Werthmann Otto, werkmeister, Hombruch-Barop.
6. Dr Meyer Moritz, radzca sądu ziemiańskiego Hechingen.
7. Linke Wilhelm, dawniejszy posiedziiciel łodzi, Bytom, obwodu lignickiego
8. Gegielski Antoni, urzędnik sprawiedliwości p. z., Pila.
9. Scholz Karól, asystent poczty p. z., Fresdorf, kr. Zauch-Belzig.
10. Hiller Maksymilian, brukarz, Reichenbach, (Görn. Luz.).
11. Selle Albert, schaffner poczty p. z. Betzin, kr. Osthavelland.
12. Knoff Karól, kierownik interesu, Huta Vossa, kr. Oleskiego.
13. Duhme Henryk, architekt, Dortmund.
14. Bogenschütz Otto, rólnik i mistrz szklarski Sickingen (Hohenz.).
15. Busshack Paweł, robotnik, Motzen, kr. Teltow.
16. Hermann Bruno, kanclista sądowy, Heydekrug.

III. kresowej propozycji wyborczej Nr. 3 „Polska partja ludowa“ z oznaką:

Polska Partja Ludowa (Polnische Volkspartei) do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 19
Nazwisko partji: Nacjonalne mniejszości Niemiec z następującymi kandydatami:

1. Dr. Kaczmarek Jan, sekretarz jeneralny, Berlin, ulica trzech związków 8.
2. Hrabia Sierakowski Stanislaw, posiedziiciel, dóbr rycerskich Wielkie Waplice Z. Pr.
3. Christiansen Jan, Ernest, redaktor, Flensburg, aleja Neronga 6.
4. Barth Ernest, kupiec, Briesing pod Budy-synem w Saksonji.
5. Budach Piotr, posiedziiciel gospodarstwa, Hornholz pod Flensburgiem.
6. Dr. Domanski Boleslaw, proboszcz, zakrzewo, kresu złotowskiego.
7. Zybor Jędrzej, mistrz stolarski, Berlin, ulica Fryderykfeldzka 31.
8. Lorenz Jakób, posiedziiciel piły, Weisswasser, kr. Rothenburg G. Luz.
9. Andresen Wilhelm, Ludwik, kupiec, Rating w Slezwigu.

10. Hansen Theodor, Arbeiter, Klockries, Gem.
Lindholm, Kr. Tålbunden.

IV. Von dem Reichswahlvorschlag Nr. 4

Parteibezeichnung: Deutsche Demokratische Partei
zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 5

Parteibezeichnung: Deutsche Demokratische Partei
mit folgenden Kandidaten:

1. Koch Erich, Reichsminister a. D., Berlin—
Grunewald, Beymestr. 10.
2. Dr. Bäumer Gertrud, Ministerialrat, Berlin,
Hansauser 7.
3. Erkelenz Anton, Schriftleiter, Düsseldorf,
Münsterstr. 109.
4. Dr. Fischer Hermann, Rechtsanwalt, Berlin—
Grunewald, Siemensstr. 4.
5. Dr. Gessler Otto, Reichswehrminister, Berlin,
Königin Augustastr. 38 42.
6. Dr. Haas Ludwig, Rechtsanwalt, Karlsruhe,
Baden, Hübschstr. 19.
7. Kainath Otto, Verbandspräsident, Berlin—
Waldbmannslust, Kurhausstr. 44.
8. Dr. Böhm Karl, Bundesgeschäftsführer,
Berlin-Lichterfelde, Ulmenstr. 7.
9. Schneider Gustav, Gewerkschaftsvorsitzender,
Berlin-Zehlendorf, Schweizerhof.
10. Dr. Lüders Marie Elisabeth, Berlin, Uhland-
straße 161.
11. Schuldt Otto, Eisenbahnobersekretär, Berlin—
Steglitz, Schönhauserstr. 12.
12. Kniest Wilhelm, Tischlereienobermeister, Cassel—
Wilhelmshöhe, Rolandstr. 1.
13. Falk Bernhard, Justizrat, Köln, Christoph-
straße 39.
14. Dr. Frankfurter Richard Otto, Rechtsanwalt,
Berlin, Nassaulische Straße 49.
15. Hamm Edward, Reichswirtschaftsminister, Berlin,
Klopstockstr. 25.
16. Kromer Emma, Verbandsvorsitzende, Heibel-
berg-Ziegelhausen.
17. Dr. Rastner Hermann, Professor, Dresden,
Glasstr. 11.
18. Dr. Riezler Kurt, Gesandter, Berlin, Königin-
Augustastr. 53 a.
19. Dr. Raschig Friedrich, Ludwigshafen a. Rh.
20. Vogt Gerhard, Referent im Reichsministerium
des Innern, Berlin-Zehlendorf.
21. Rönneburg Heinrich, Staatsminister, Braun-
schweig.
22. Wolf Alfred, Kaufmann, Berlin-Friedenau.
23. Dr. Zeitlin Leon, Schriftsteller, Berlin—
Schöneberg.
24. Dr. Hellpach Willy, Kultusminister, Karlsruhe,
Baden.
25. Tempel Adam, Obersteuerinspektor, Nürnberg.
26. Eberhardt Else, Verbands- u. Geschäftsführerin,
Stuttgart.

10. Hansen Teodor, robotnik, Klockries, gmin.
Lindholm, kresu południowego Tondern.

IV. kresowej propozycji wyborczej Nr. 4.
nazwisko partji: Niemiecka demokratyczna partja
do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 5
nazwisko partji: Niemiecka demokratyczna partja
z następującymi kandydatami:

1. Koch Erych, rzeszowy minister p. z., Berlin—
Grunewald, Beymestr. 10.
2. Dr. Bäumer Gertruda, radczyni minister-
jalna, Berlin, Hansauser 7.
3. Erkelenz Antoni, kierownik pisma Dysel-
dorf, ul. monasterska 109.
4. Dr. Fischer Hermann, adwokat, Berlin—
Grunewald, Siemensstr. 4.
5. Dr. Gessler Otto, rzeszowy minister obrony,
Berlin, ul. królowej Augusty 38 42.
6. Dr. Haas Ludwik, adwokat, Karlsruhe,
Badenia, ul. Hübscha 19.
7. Kainath Otto, prezydent związku, Berlin—
Weidmannslust, Kurhausstr. 44.
8. Dr. Böhm Karol, kierownik spraw zwią-
zkowych, Berlin-Lichterfelde, Ulmenstr. 7.
9. Schneider Gustav, prezes bractwa hutni-
czego, Berlin-Zehlendorf, Schweizerhot.
10. Dr. Lüders Marja Elżbieta, Berlin, ulica
Uhlanda 161.
11. Schuldt Otto, nadsekretarz kolei żelaznej,
Berlin-Steglitz, Schönhauserstr. 12.
12. Kniest Wilhelm, nadmistrz honorowy sto-
larski, Kassel-Wilhelmshöhe ul. Rolanda 1.
13. Falk Bernhard, radzca sprawiedliwości,
Kolonja ulica Krzysztofa 39.
14. Dr. Frankfurter Ryszard Otto, adwokat,
Berlin, Naussauische Str. 49.
15. Hamm Edward, rzeszowy minister, gos-
podarstwa, Berlin, ulica Klopstocka 25.
16. Kromer Emma, przelozona związku Heidel-
berg-Ziegelhausen.
17. Dr. Kastner Hermann, profesor, Drezno,
ulica Eliasza 11.
18. Dr. Riezler Kurt, poseł, Berlin, ulica
królowej Augusty 53 a.
19. Dr. Raschig Fryderyk, Ludwigshafen n. r.
20. Vogt Gerhard, referent w rzeszowem mi-
sterstwie spraw wewnętrznych, Berlin—
Zehlendorf.
21. Rönneburg Henryk, minister stanu,
Brunswik.
22. Wolf Alfred, kupiec, Berlin-Friedenau.
23. Dr. Zeitlin Leon, literat, Berlin-Schöneberg.
24. Dr. Hellpach Willy, minister kultu, Karls-
ruhe, Badenia.
25. Tempel Adam, nadinspektor celny, Nürn-
berg.
26. Eberhardt Elza, kierownicza spraw zwią-
zkowych, Stuttgart.

27. Dr. Schwarz Paul, Konsul im Auswärtigen Amt in Berlin.
28. Lemmer Ernst, Generalsekretär, Berlin.
29. Dr. Voening Otto, Landgerichtsdirektor, Berlin-Lichterfelde.
30. Rade, Frau Dora, Marburg, Lahn.
31. Dr. Kaufmann Robert, Syndikus, Berlin—Steglitz.
32. Gründer Paul, Bundessekretär, Berlin.
33. Bulcke Karl, Oberregierungsrat, Berlin.
34. Rohrbach Wilhelm, Oberverwaltungsdirktor, Dortmund.
35. Fegter Jan, Staatsrat, Süderneuland bei Norden.
36. Dr. Lange Helene, Berlin.
37. Hartmann Gustav, M. d. L. Berlin.
38. Dönhoff Martha, M. d. L., Soest, Westfalen.
39. Dr. Böhner, Theodor, Oberstudiendirektor, Magdeburg.

V. Von dem Kreiswahlvorschlages Nr. 5
Parteizeichnung: „Haeussierbund“.
zum dem Reichswahlvorschlag Nr. 16
Parteizeichnung: „Haeussierbund“.

mit den folgenden Kandidaten:

1. Haeussier, Ludwig Schriftsteller, Altona (Elbe).
2. Juels, Adele Zeitungsverlegerin, Hamburg.
3. Haeussier, Frau Olga Oberin a. D. Altona (Elbe).
4. Mau, Ludwig Bildhauer und Architekt, Hamburg.
5. Mau, Ferdinand cand. med., Hamburg.
6. Suhr, Otto Hafenarbeiter, Hamburg.
7. Graf v. Bothmer, Adolf Rittmeister a. D., Oldenburg i. D.
8. Juels, Agathe Bankbeamtin, Hamburg.
9. Kapphahn, Georg Verbandsgeschäftsführer, Leipzig.
10. Hinrichs, Alma Beamtin, Hamburg.
11. Juels, Marie Beamtin, Hamburg.
12. Schult, Frau Anna, Altona (Elbe).
13. Skumovitsch, Wolf stud. rer. pol. Hamburg.
14. Strüven, Helene Beamtin, Hamburg.
15. Vasterling Otto Bäcker, Hamburg.
16. Thiede, Wilhelm Heizer, Weisen b. Wittenberge.
17. Harz, Carl Schiffsmakler, Neuhoß b. Reinfield i. Holst.
18. Juels, Frau Alwine, Hamburg.
19. Mau, Hedwig Lyceallehrerin, Hamburg.
20. Mutz, Frau Maria, Altona (Elbe).
21. Refslund, Frau Maren, Hamburg.
22. Scharlock, August Werftarbeiter, Altona (Elbe).
23. Thiede, Frau Minna, Weisen b. Wittenberge.
24. Schering, Frau Eva, Altona (Elbe).
25. Schnabel, Paul Hamburg.

27. Dr. Schwarz Paweł, konsul w urzędzie spraw zagranicznych w Berlinie.
28. Lemmer Ernest, sekretarz jeneralny, Berlin.
29. Dr. Loening Oto, dyrektor sądu ziemiańskiego, Berlin-Lichterfelde.
30. Rade mężatka, Dora, Marburg-Lahn.
31. Dr. Kaufmann Robert, syndyk, Berlin-Steglitz.
32. Gründer Paweł, sekretarz związkowy, Berlin.
33. Bulcke Karól, główny radzca rejencyjny, Berlin.
34. Rohrbach Wilhelm, główny dyrektor administracji, Dortmund.
35. Fegter Jan, radzca stanu, Süderneuland blisko Rorden.
36. Dr. Lange Helena, Berlin.
37. Hartmann Gustaw, czł. parl., Berlin.
38. Dönhoff Marta, czł. parl., Soest, Westfalia.
39. Dr. Böhner Theodor, główny dyrektor studjów, Magdeburg.

V. kresowej propozycji wyborczej Nr. 5
nazwisko partji: „Związek Haeussiera“
do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 16
nazwisko partji: „Związek Haeussiera“

z następującymi kandydatami:

1. Haeussier Ludwik, literat, Altona (Elba).
2. Juels Adele, wydawczyni gazety, Hamburg.
3. Haeussier zameżna Olga, przełożona p. z. Altona (Elba).
4. Mau Ludwik, rzeźbiarz i architekt, Hamburg.
5. Mau Ferdynand, cand. med. Hamburg.
6. Suhr Oton, robotnik portowy Hamburg.
7. Hrabia Bothmer Adolf rotmistrz p. z., Oldenburg w O.
8. Juels Agata, urzędniczka bankowa, Hamburg.
9. Kapphahn Jeży, kierownik interesu związkowego, Lipsk.
10. Hinrichs Alma, urzędniczka, Hamburg.
11. Juels Marja, urzędniczka, Hamburg.
12. Schulz mężatka Anna, Altona (Elba).
13. Skumovitsch Wolf, stud. rer. pol. Hamburg.
14. Strüven Helena, urzędniczka, Hamburg.
15. Vasterling Oton, piekarz, Hamburg.
16. Thiede Wilhelm, palacz, Weisen przy Wittenberg.
17. Harz Karól, pośrednik okrętowy, Neuhoß przy Reinfield w Olszt.
18. Juels, zameżna Alwina, Hamburg.
19. Mau Jadwiga nauczyciel. licealna, Hamburg.
20. Mutz, zameżna Marja, Altona (Elba).
21. Refslund, zameżna Maren, Hamburg.
22. Scharlock Augustyn, robotnik werftu, Altona (Elba).
23. Thiede, zameżna Minna, Weisen pod Wittenberge.
24. Schering, zameżna Ewa, Altona (Elba).
25. Schnabel Paweł, Hamburg.

26. Ströb, Frau Emilie, Hamburg.
27. Suhr, Frau Martha, Hamburg.
28. Abenthum, Frau Esse, Altona (Elbe).
29. Brandt, August Schiffszimmerer, Hamburg.
30. Cordes, Frau Josefa, Hamburg.
31. Dietrich, Hermann Bohrer, Hamburg.
32. Dr. Selb, Gustav-Alfons Arzt u. Schriftsteller, Radebeul—Oberlössnitz.
33. Haß, Max Schauspieler, Hamburg.
34. Keller, Frau Sophie, Altona (Elbe).
35. Keller, Wilhelm Tischler, Altona (Elbe).
36. Oberhack, Andreas Arbeiter, Hamburg.
37. Platzek, Frau Helene, Hamburg.
38. Rudloff, Karl Arbeiter, Hamburg.
39. Ruge, Wilhelm Ingenieur, Hamburg.
40. Schering, Dietrich (Chemiker, Altona (Elbe).
41. Ströb, Heinrich Kaufmann, Hamburg.
42. Tolle, Hans Justizsekretär, Hamburg.
43. Urban, August Schneider, Hamburg.
44. Scheiblich, Theodor Volkshelmsindiger, Leipzig-Connewitz.
45. Stark, Leonhard Lehrer a. D., Berlin.
46. Schimmelpfennig, Walter Reissender, Berlin.
47. Schneider, Friedrich, Arbeiter, Oranienburg.
48. Schneider, Helene, Landarbeiterin, Oranienburg.
49. Hoffmann, Gustav, Zeitungsanrufer, Berlin.
50. Haas, Robert, Kunstmaler, Berlin.

VI. Von dem Kreiswahlvorschlag Nr. 6

Parteibezeichnung: Sozialdemokratische Partei Deutschlands (S. P. D.).

zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 1.

Parteibezeichnung: Vereinigte Sozialdemokratische Partei Deutschlands

mit den folgenden Kandidaten:

1. Müller Hermann, Reichsminister a. D. Berlin-Tempelhof, Moltkestr. 3.
2. Wels Otto, Parteisekretär, Friedrichshagen bei Berlin, Rahnsdorferstr. 19.
3. Crispian Artur, Schriftsteller, Berlin-Cöpenick, Heidkrugstr. 56.
4. Dr. Hilferding Rudolf, Reichsminister a. D. Berlin, Schiffbauerdamm 26.
5. Juchacz Maria, Parteisekretärin, Berlin-Cöpenick, Alte Dahnweigerstr. 83.
6. Dr. Hertz Paul, Schriftsteller, Berlin-Charlottenburg, Neue Kantstr. 3.
7. Schmidt Georg, Verbandsvorsitzender Berlin-Cöpenick, Eschenstr. 5.
8. Dittmann Wilhelm, Sekretär, Berlin-Steglitz, Kniefhofstr. 48.
9. Saenger Alwin, Rechtsanwalt, München, Ungererstr. 70.
10. Steinkopf Willy, Postinspektor, Berlin, Stromstraße 70.

26. Ströb mężatka Emilie, Hamburg.
27. Suhr, mężatka Martha, Hamburg.
28. Abenthum, zameżna Elza, Altona (Elba).
29. Brandt Augustyn, cieśla okrętowy, Hamburg.
30. Cordes, zameżna Józefa, Hamburg.
31. Dietrich Hermann, wierszisz, Hamburg.
32. Dr. Selss Gustaw Adolf, lekarz i literat, Radebeul-Oberlössnitz.
33. Haas Maksymilian, aktor, Hamburg.
34. Keller, zameżna Zofja, Altona (Elba).
35. Keller Wilhelm stolarz, Altona (Elba).
36. Oberhaeck Jędrzej, robotnik, Hamburg.
37. Platzek, zameżna Helena, Hamburg.
38. Rudloff Karól, robotnik, Hamburg.
39. Ruge Wilhelm, inżynier, Hamburg.
40. Schering Dietrich, chemik, Altona (Elba).
41. Ströb Henryk, kupiec Hamburg.
42. Tolle Hans, sekretarz sprawiedliwości, Hamburg.
43. Urban Augustyn, krawiec, Hamburg.
44. Scheiblich Feodor, lekarz ludowy, Lipsk-Connewitz.
45. Stark Leonhard, nauczyciel p. z. Berlin.
46. Schimmelpfennig Walter, podróżujący, Berlin.
47. Schneider Fryderyk, robotnik, Oranienburg.
48. Schneider Helena, robotniczka ziemska, Oranienburg.
49. Hoffmann Gustaw, akwiziter gazetarski, Berlin.
50. Haas Robert, malarz sztuczny, Berlin.

VI. kresowej propozycji wyborczej Nr. 6.
nazwisko partji: Socjalno-demokratyczna partja Niemiec (S. p. N.)

do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 1.
nazwisko partji: Połączona socjalno-demokratyczna partja Niemców
z następującymi kandydatami:

1. Müller Hermann, rzeszowy minister p. z., Berlin-Tempelhof, ul. Moltkego 3.
2. Wels Otto, sekretarz frakcji, Friedrichshagen pod Berlinem, ul. Rahnsdorf 19.
3. Crispian Artur, literat, Berlin-Cöpenick, ul. Heidkrug 56.
4. Dr. Hilferding Rudolf, rzeszowy minister p. z., Berlin, tama budowl. okrętów 26.
5. Juchacz Marja, sekretarka frakcyjna, Berlin-Cöpenick, Stara ul., Dahliwits 83.
6. Dr. Hertz Paweł, literat, Berlin-Charlottenburg, Nowa ulica Kanta 3.
7. Schmidt Jerzy, prezes związkowy, Berlin-Cöpenick, Eschenstr. 5.
8. Dittmann Wilhelm, sekretarz, Berlin-Steglitz, Kniefhof ul. 48.
9. Saenger Alwin, adwokat, Monachium, Ungerer ul. 70.
10. Steinkopf Willy, inspektor poczty, Berlin, ul. rzeczna 70.

11. Reitze, Frau Johanne, Hamburg, Eilbecktal 62.
12. Stampfer Friedrich, Schriftsteller, Berlin-Neutempelhof, Hohenzollernkorso 10.
13. Dr. Braun Adolf, Schriftsteller, Berlin-Neutempelhof, Hohenzollernkorso 60.
14. Ludwig Konrad, Sekretär, Berlin, Maybachufer 3.
15. Sollmann Wilhelm, Redakteur, Köln-Klettenberg, Petersbergstr. 109.
16. Schulz Heinrich, Staatssekretär, Berlin-Steglitz, Viktorastr. 5.
17. Scheffel Franz, Verbandsvorsitzender, Berlin, Rankestr. 4.
18. Grotjahn Alfred, Universitätsprofessor, Berlin, Derfflingerstr. 24.
19. Schroeder Louise, Pflegamtsvorsteherin, Altona, Boelderstr. 36.
20. Rohmann Erich, Direktor, Stuttgart, Johannesstr. 13.
21. Dr. Moses Julius, Arzt, Berlin, Elsäherstraße 64.
22. Jäckel Hermann, Gewerkschaftsangehelligter, Berlin-Mitglentide, Gartenstadtstr. 27.
23. Hüttmann Heinrich, Gewerkschaftsbeamter, Frankfurt a. M. Martin Lutherstr. 59.
24. Stücken Daniel, Reichskommissar, Berlin-Steglitz, Lenbachstr. 6 a.
25. Dr. Lohmann Richard, Redakteur, Berlin-Treptow, Leibstr. 24.
26. Schreiber-Krieger Adele, Schriftstellerin, Berlin-Charlottenburg, Ahornallee 50.
27. Müntner Fritz, Verbandsvorsitzender, Berlin, Simon-Dachstr. 22.

VII. Von dem Kreiswahlvorschlage Nr. 7.
Parteizeichnung: Deutsch-Völkische Freiheitspartei.
zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 23.

Parteizeichnung:
Vereinigte Listen der Deutsch-Völkischen Freiheitspartei
und der Nationalsozialistischen deutschen Arbeiter-
partei,

mit den folgenden Kandidaten:

1. Ludendorff Erich, General d. Inf. a. D., München-Ludwigshöhe, Heilmannstr. 5.
2. von Graefe Albrecht, Major a. D., Goldebeke b. Rastow in West-Schw.
3. Röhm Ernst, Hauptmann a. D., München, Herkogstr. 34.
4. Graf zu Reventlow Ernst, Schriftsteller, Potsdam, Gr. Weinmeisterstr. 62.
5. Tittmann Fritz, Arbeiter, Hof a. d. Saale.
6. Hennig Wilhelm, Major a. D., Berlin-Lichterfelde, Malvenstr. 1.
7. Fahrenhorst Karl, Gewerkschaftsführer, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 9.

11. Reitze, mężatka Johanna, Hamburg, Eilbecktal 62.
12. Stampfer Fryderyk, literat, Berlin-Neutempelhof, Hohenzollernkorso 10.
13. Dr. Braun Adolf, literat, Berlin-Neutempelhof, Hohenzollernkorso 60.
14. Ludwig Konrad, sekretarz, Berlin, Maybachufer 3.
15. Sollmann Wilhelm, redaktor, Kolonja-Klettendorf, Petersbergstr. 109.
16. Schulz Henryk, sekretarz stanu, Berlin-Steglitz, ul. Wiktorji 5.
17. Schetel Franciszek, prezes związkowy, Berlin, ul. Rankego 4.
18. Grotjahn Alfred, profesor, uniwersytetu, Berlin, ul. Derflingra 24.
19. Schroeder Luiza, przełożona urzędu opieki, Altona, Voelckjerstr. 36.
20. Rossmann Erich, dyrektor, Stuttgart, ulica Jana 13.
21. Dr. Moses Juljusz, lekarz, Berlin, ulica Alzacka 64.
22. Jäckel Hermann, umieszczony bractwa hutniczego, Berlin-Alt Glienicke, Gartenstadtstr. 27.
23. Hüttmann Henryk, urzędnik bractwa hutniczego, Frankfurt n./m., ulica Marcina Lutra 59.
24. Stücken Daniel, komisarz Rzeszy, Berlin-Steglitz, Lenbachstr. 6 a.
25. Dr. Lohmann Ryszard, redaktor, Berlin-Treptow, ul. Leibla 24.
26. Schreiber Krieger, Adela, literatka, Berlin-Charlottenburg, aleja klonowa 50.
27. Müntner Fryc, prezes związkowy, Berlin, Simon-Dachstr. 22.

VII kresowej propozycji wyborczej Nr. 7.
nazwisko partji: Niemiecka ludowa partja
wolności

do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 23.
nazwisko partji: Połączone listy niemiecko
ludowej partji wolności i nacjonalno-socjalistycznej niemieckiej partji robotniczej,
z następującymi kandydatami:

1. Ludendorff Erich, jeneral infant. pozasł., Monachium-Ludwigshöhe, ul. Weilmanna 5.
2. von Graefe Albrecht, major pozasł., Goldebeke przy Kartlow w Mekl. Swchw.
3. Röhm Ernest, kapitan pozasł., Monachium, ulica książęca 34.
4. Hrabia Reventlow Ernest, literat, Poczdam, Wielka Weinmeister ulica 62.
5. Tittmann Fryc, robotnik, Hof nad Sałą.
6. Henning Wilhelm, major pozasł., Berlin-Lichterfelde, ulica słazowa 1.
7. Fahrenhorst Karól, kierownik bractwa hutniczego, Berlin-Charlottenburg, tama cesarska 9.

8. Feder Gottfried, Diplomingenieur, München, Sternwartstr. 20.
9. Stelter Hans, Hauptschulmeister, Berlin-Rahnsdorf, Fleßstr. 38.
10. von Heydebrek Hans, Hauptmann a. D., Berlin-Wilmersdorf, Hildegardstr. 25.
11. Kriebel Hermann, Oberleutnant a. D., München, Sendlingertorplatz 1.
12. Kube Wilhelm, Reichsgeschäftsführer, Berlin-Schöneberg, Stübbersstr. 3.
13. Fied August, Hauptmann a. D., Altona, Museumstr. 31.
14. Schliephacke Konrad, Oberamtmann, Berlin-Wilmersdorf, Brandenburgische Str. 24.
15. Roth Robert, Zimmermann, Liedolsheim in Baden.
16. Langhoff Walter, Fabrikdirektor, Berlin-Friedenau, Gohlfstr. 5.
17. Zangemeister Otto, Postdirektor, Gotha, Park-allee 9.
18. Dr. Frederici Adolf, Arzt, Berlin-Steglitz, Albrechtstr. 86.
19. Hammitzsch August Hermann, Druckereiarbeiter, Leipzig-Gohlis, Köthnerstr. 24.
20. Peterlen Johannes, Rittergutsbesitzer, Neu Sührkow bei Teterow in Mecklenburg.
21. Dr. Eckard Hermann, Mannheim D. 6. 9.
22. Smetlage Oskar, Major a. D., Berlin-Spandau, Anglebener Str. 16.
23. Linke Konrad, Landesgeschäftsführer, Berlin D. 112, Waldeyerstr. 10.
24. Brunk Erich, Eisenbahninspektor, Magdeburg, Stettiner Str. 17.
25. von Krogh Christof, Major a. D., Berlin-Friedenau, Stubenrauchstr. 17.
26. Tiede, Friedrich, Albrecht, Justizobersekretär, Berlin NW. 21, Dreysestr. 21.

VIII. Von dem Kreiswahlvorschlage Nr. 8.
Parteibezeichnung :

Wirtschaftspartei des deutschen Mittelstandes
zu dem Reichswahlvorschlage Nr. 8.

Parteibezeichnung : Bayerischer Bauernbund.

mit den folgenden Kandidaten :

1. Haindl Franz, Kaufmann, Altötting, i. Obe-bayern.
2. Dr. Bredt Johann, Universitätsprofessor, Marburg (Lahn).
3. Bormann Fritz, Verbandsdirektor, Berlin.
4. Hetzel Hans, Kaufmann, Nürnberg.
5. Strauß Otto, Kaufmann, Berlin.
6. Fegers Konrad, Syndikus, Duisburg.
7. Drewitz Hermann, Bäckermeister, Berlin.
8. Dr. Helzig Arthur, Handwerkskammer-syndikus, Berlin.
9. Visbeck Konrad, Apotheker, Stettin.

8. Feder Gottfried, inżynier dyplomowany, Monachium, ulica astronomicznego obserwatorium 20.
9. Stelter Hans, główny kierownik gazety, Berlin-Rahnsdorf, ul. pszczyńska 38.
10. von Heydebrek Hans, kapitan pozasł., Berlin-Wilmersdorf, ulica Hildegardy 25.
11. Kriebel Herrmann, podpółkownik pozasł., Monachium, plac bramy Sendlingerowej 1.
12. Kube Wilhelm, kierownik interesów Rzeszy, Berlin-Schöneberg, ulica Stübbera 3.
13. Fleck Augustyn, kapitan pozasł., Altona, ulica museum 31.
14. Schliephacke Konrad, dzierżawca ekonomiczny, Berlin-Wilmersdorf, ulica Brandenburgska 24.
15. Roth Robert, cieśla, Liedolsheim w Badenji.
16. Langhoff Walter, dyrektor fabryki, Berlin-Friedenau, ulica Goslera 5.
17. Zangemeister Oto, dyrektor poczty, Gotha, aleja parkowa 9.
18. Dr. Frederici Adolf, lekarz, Berlin-Steglitz, ulica Albrechta 86.
19. Hammitzsch Augustyn Hermann, robotnik drukarski, Lipsk-Gohlis, ul. Köthnerska 24.
20. Petersen Jan, posiadiciel dóbr rycerskich, Nowy Sührkow pod Teterowem w Meklemburgu.
21. Dr. Eckard Hermann, Mannheim O. 6. 9.
22. Smetlage Oskar, major pozasł., Berlin-Spandau, ul. ruhlebenerka 16.
23. Linke Konrad, kierownik spraw krajowych, Berlin O. 112, ul. Waldeyera 10.
24. Brunk Erich, inspektor kolei żelaznej, Magdeburg, ul. szczecińska 17.
25. von Krogh Krystof, major pozasł., Berlin-Friedenau, ul. Stubenrauch 17.
26. Tiede Fryderyk Albrecht, nadsekretnarz sądowy, Berlin NW. 21, ul. Dreysego 21.

VIII. kresowej propozycji wyborczej Nr. 8.
nazwisko partji: Partja gospodarza niemieckiego stanu średniego

do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 8.
nazwisko partji: Bawarski związek gburski
z następującymi kandydatami :

1. Haindl Franciszek, kupiec, Altötting, w Górnej Bawarii.
2. Dr. Bredt Jan, profesor uniwersytetu, Marburg (Lahn).
3. Pormann Fryc, dyrektor związkowy, Berlin.
4. Hetzel Hans, kupiec, Nürnberg.
5. Strauß Oton, kupiec, Berlin.
6. Fegers Konrad, syndyk, Duisburg.
7. Drewitz Hermann, mistrz piekarski, Berlin.
8. Dr. Heinzig Arthur, syndyk komory rzemieślniczej, Berlin.
9. Visbeck Konrad, aptekarz, Szczecin.

10. Dunkel Johannes, Bäckermeister, Handwerkskammerpräsident, Erfurt.
11. Scheibler Richard, Töpfer und Ofenbaumeister, Eignitz.
12. Patzke Rudolf, Kaufmann, Berlin.
13. Dr. Jörissen Franz, Syndikus, Köln.
14. Brunow Max, Kaufmann und Innungsobmeister, Berlin.
15. Heinrich Hans, Photograph, Oranienburg.
16. Müller-Franken Karl, Syndikus, Berlin.

IX. Von dem Reichswahlvorschlage Nr. 9

Parteibezeichnung: Deutsche Volkspartei

zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 3

Parteibezeichnung: Deutsche Volkspartei

mit den folgenden Kandidaten:

1. Dr. Strefemann Gustav, Reichsminister, Berlin.
2. Mende, Frau Clara, Tempelhof.
3. Dr. Scholz Ernst, Reichsminister a. D., Charlottenburg.
4. Dr. Kahl Wilhelm, Geh. Justizrat, Berlin.
5. Dr. Düringer Albalbert, Minister a. D., Karlsruhe i. B.
6. Thiel Otto, Gewerkschaftsvorsitzender, Charlottenburg.
7. Dr. Rießer Jacob, Geh. Justizrat, Berlin.
8. Morath Albrecht, Postinspektor, Karlsruher.
9. Dr. Sorge Kurt, Präsident des Reichsverbandes der deutschen Industrie, Berlin.
10. Havemann Heinrich Malermeister, Hildesheim.
11. Hepp Karl, Vorsitzender des Reichslandbundes, Seelbach, Oberlahnkreis.
12. von Schoch, Karl, Generalleutnant z. D., München.
13. Dr. Wentzke Paul, Archibdirektor, Düsseldorf.
14. Dr. Mays, Frau Elsa, Direktorin, Eretin.
15. D. Goerling Otto, Kartellvorsitzender, Nikolaßsee.
16. Dr. Metger Konrad, Cheftekantier, Berlin.
17. Dr. Kriege Johannes Wirkf. Geh. Rat, Berlin-Dahlem.
18. Streiter Georg, Gewerkschaftsvorsitzender, Berlin.
19. Köster Emil, Verbandspräsident, Berlin-Steglitz.
20. Dingeldey Eduard, Rechtsanwalt, Darmstadt.
21. Fritsch, Frau Milka, Königsberg i. Pr.
22. Dr. Mugdan Otto, Geh. Sanitätsrat, Berlin.
23. Brüggemann Heinrich, Magistratsbaurat, Berlin.
24. Hieselhahn Hermann, Oberzollinspektor, Hamburg.
25. Dr. Lewald Theodor, Staatssekretär z. D., Berlin.
26. Binge Hans, Obersteuerinspektor, Hamburg.

10. Dunkel Jan, mistrz piekarski, prezydent komory rzemieślniczej, Erfurt.
 11. Scheibler Ryszard, garncarz i mistrz stawiania pieców, Lignica.
 12. Patzke Rudolf, kupiec, Berlin.
 13. Dr. Jörissen Franciszek, syndyk, Kolonia.
 14. Brunow Maksymilian, kupiec i cechmistrz, Berlin.
 15. Henryk Hans, fotografista, Oranienburg.
 16. Müller-Franken Karól, syndyk, Berlin.
- IX. kreswoej propozycji wyborczej Nr. 9
nazwisko partji: Niemiecka partja ludowa
do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 3
nazwisko partji: Niemiecka partja ludowa
z następującymi kandydatami:

1. Dr. Strefemann Gustaw, minister Rzeszy, Berlin.
2. Mende mężatka Klara, Tempelhof,
3. Dr. Scholz Ernest, minister Rzeszy pozast Charlottenburg.
4. D. Dr. Kahl Wilhelm, tajny radzca sprawiedliwosci, Berlin.
5. Dr. Düringer Wojciech, minister pozast Karlsruhe w Badeni.
6. Thiel Oto, przewodniczący bractwa hutniczego, Charlottenburg
7. Dr. Rießer Jakób, tajny radzca sprawiedliwosci, Berlin.
8. Morath Albr., inspektor poczty, Karlsruher.
6. Dr. Sorge Kurt, prezydent rzeszowego związku przemysłu niemieckiego, Berlin.
10. Havemann Henryk, mistrz malarski, Hildesheim.
11. Hepp Karól, przewodniczący krajowego związku Rzeszy, Seelbach, kr. gór. Lahny.
12. von Schoch Karól, general porucznik do dysp. Monachium.
13. Dr. Wentzke Paweł, dyrektor archiwu, Düsseldorf.
14. Dr. Maltz mężatka Elza, dyrekt, Szczecin.
15. Dr. Everling Oto, przewodniczący kartelu, Nikolaßsee.
16. Dr. Metger Konr., główny redaktor, Berlin.
17. Dr. Kriege Jan, istotny tajny radzca Berlin-Dahlem.
18. Streiter Jerzy, przewodniczący bractwa hutniczego, Berlin.
19. Köster Emil, prezyd związku, Berlin-Steglitz.
20. Dingeldey Edward, adwokat, Darmstadt.
21. Fritsch mężatka Milka, Królewiec w Pr.
22. Dr. Mugdan Oto, tajny radzca sanit. Berlin.
23. Brüggemann Henryk, radzca budowniczy magistratu, Berlin.
24. Hieselhahn Hermann, główny inspektor celny, Hamburg.
25. Dr. Lewald Teodor, sekretarz do dyspoz., Berlin.
26. Binge Hans, główny inspekt. celny, Hamburg.

27. Warmuth Fritz, Landgerichtsdirektor, Cottbus.
28. Ender, Frau Emma, Hamburg.
29. Dr. Wagner Ernst, Breslau.
30. Dr. Caspari Wilhelm, Kammergerichtsrat, Berlin-Grünwald.
31. Kempkes Adolf, Staatssekretär 3. D., Charlottenburg.

X. Von dem Kreiswahlvorschlag Nr. 10

Parteibezeichnung: Deutschsoziale Partei,
zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 14

Parteibezeichnung: Deutschsoziale Partei

mit den folgenden Kandidaten:

1. Kunze Richard, Verleger, Berlin-Friedenau, Beckstr. 7.
2. Stodt Friedrich, Lehrer, Berlin, Böhowsir. 5.
3. Jenz Konrad, Obertelegraphensekretär, Görlitz, Viktoriastr. 6.
4. Kurth Hans, Vergarbeiter, Breslau, Buddestr. 12.
5. John Friedrich, Amtsgerichtsrat, Berlin-Lichterfelde, Margarethenstr. 36.
6. Schäffer, Frau Anna, Berlin-Grünwald, Königsweg 1.
7. Freitag Kurt, Rektor, Neufölln, Angengruberstr. 4.
8. Rudolph August, Müllerobermeister, Ebersbach Nr. 73, Kr. Görlitz.
9. Blumentritt Alfred, Lehrer, Dresden-Dobritz, Reidenzstr. 26.
10. Wanzlick Olga, Kleinrentnerin, Görlitz, Gobbinsstr. 4.
11. Scholz Paul, Reservelocomotivführer, Breslau, Herdainsir. 35.
12. Kruppa Johann, Regierungsbürohilfsarbeiter, Oppeln OS., Plurstr. 1.
13. Scholz Rudolf, Professor, Breslau 9, Uferstr. 11.
14. Fischer Elise, Telegraphensekretärin, Charlottenburg, Dahlmannstr. 2.
15. Clement Wilhelm, Abteilungsleiter, Stolp i. P., Grüner Weg 43.
16. Tuchnitz Gustav, Lehrer, Berlin-Tegel, Gabelstr. 7.
17. Meyer Hans, Oberpostsekretär, Leipzig, Adalbertstr. 12.
18. Mewes Waldemar, Maler, Dresden-N., Kleine Plauenische Gasse 26.
19. Fleischmann Hermann, Schneidermeister, Magdeburg, Gr. Mühlensir. 1.

XI. Von dem Kreiswahlvorschlag Nr. 11

Parteibezeichnung: Zentrumspartei (Katholische Volkspartei).

zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 2.

Parteibezeichnung: Deutsche Zentrumspartei

mit den folgenden Kandidaten:

27. Warmuth Fryc, dyrektor sądu ziemiankiego, Kottbus.
28. Ender mężatka Emma, Hamburg.
29. Dr. Wagner Ernest, Wrocław.
30. Dr. Caspari Wilhelm, radzca sądu karnego, Berlin-Grünwald.
31. Kempkes Adolf, sekretarz stanu do ds. społ., Charlottenburg.

X. kresowej propozycji wyborczej Nr. 10
nazwisko partji: Niemiecka socjalna partja
do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 14.
nazwisko partji: Niemiecka socjalna partja
z następującymi kandydatami:

1. Kunze Ryszard, nakładca, Berlin-Friedenau, ul. Beckera 7.
2. Stock Fryderyk, nauczyciel, Berlin, Büttowa ulica 5.
3. Jenz Konrad, nadsekretarz telegrafów, Zgorzelice, ul. Wiktorji 6.
4. Kurth Hans, robotnik górniczy, Wrocław, ul. Buddego 12.
5. John Fryderyk, radzca sądu urzędowego, Berlin-Lichterfelde, ul. Małgorzaty 36.
6. Schäffer mężatka Anna, Berlin-Grünwald, droga królewska 1.
7. Freitag Kurt, Hektor, Nowa Kolonja, ulica Anzengruberowa 4.
8. Rudolf Augustyn, pierwszy mistrz młynarski, Ebersbach Nr. 73, kr. Zgorzelickiego.
9. Blumentritt Alfred, nauczyciel, Drezno-Dobritz, ulica rezydencyjna 26.
10. Wanzlick Olga, mała rentnerka, Zgorzelice, ulica Gobbina 4.
11. Scholz Paweł, kierownik lokomotywy rezerwowej, Wrocław, ul. Herdainsir. 35.
12. Kruppa Jan, rejencyjny biurownik pomocniczy, Opole na GS., ul. polna 1.
13. Scholz Rudolf, profesor, Wrocław 9, ulica brzeźna 11.
14. Fischer Eliza, sekretarka telegrafów, Charlottenburg, ul. Dahlmanna 2.
15. Clement Wilhelm, kierownik oddziału, Stolp w Pom., zielona droga 43.
16. Tuchnitz Gustaw, nauczyciel, Berlin-Tegel, ul. Gabriela 7.
17. Meyer Hans, nadsekretarz poczty, Lipsk, ul. Alberta 12.
18. Mewes Waldemar, malarz, Drezno-A, mała uliczka plauenska 26.
19. Fleischmann Hermann, mistrz krawiecki, Magdeburg, Wielka ulica młyńska 1.

XI. kresowej propozycji wyborczej Nr. 11
nazwisko partji: Partja centrowa (Katolicka partja ludowa)
do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 2
nazwisko partji: Niemiecka partja centrowa
z następującymi kandydatami:

Marx Wilhelm, Reichskanzler, Berlin-Friedenau, Kaiserallee 93.
 Dr. Spahn Peter, Staatsminister a. D., Berlin-Lichterfelde, Hobrechtstraße 1.
 Dransfeld Hedwig, Schriftstellerin, Köln am Rhein. Moonstr. 36.
 Röder Adam, Chefredakteur, Karlsruhe, Hirschstr. 52.
 Weber, Frau Helene, Ministerialrat, Berlin, Hauptstraße 48.
 Wegmann August, Ministerialrat, Oldenburg, in Oldenburg, Steinweg 36.
 Hofmann, Hermann, Oberlehrer, Ludwigshafen a. Rhein, Heimgäß. 33.
 Lammers Clemens, Rechtsanwalt, Berlin-Charlottenburg, Liesensee-Ufer 10.
 Koch Johann, Postsekretär, Essen, Laubenweg 20.
 Hermann Karl, Generalsekretär, Berlin-Charlottenburg, Schillerstraße 117.
 Dr. Krone Heinrich, Studienassessor a. D., Berlin-Zehlendorf, Blücherstraße 10.
 Dr. Müser, Heinrich, Syndikus, Köln a. Rhein, Steinfelberggasse 14.
 Krauß Johann, Hauptschriftleiter, Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 134.
 Dr. Flügler, Regierungsrat a. D., Dresden-Blasewitz, Altmannallee.
 Wand Aloys, Landwirt, Breitenworbis.
 Dr. Jordans Joseph, Sanitätsrat, Saarbrücken, Reichstraße 2.
 Bornemann Rudolf, Oberst a. D., Berlin-Charlottenburg, Hardenbergstr. 32 a.
 Przybilla Adolf, Postinspektor, Breslau, Gneisenauplatz 5.
 Sarrazin Hermann, Oberregierungsbaurat, Berlin-Friedenau, Kaiserallee 81.
 Stieler Georg, Polizeipräsident, Gelsenkirchen, Wallotstraße 9.

XII. Von dem Kreiswahlvorschläge Nr. 12.
 teilbezeichnung: Deutschnationale Volkspartei
 zu dem Reichswahlvorschlag Nr. 4
 teilbezeichnung: Deutschnationale Volkspartei
 den folgenden Kandidaten:

Hergt Oskar, Staatsminister a. D. Berlin NW., Lessingstraße 5.
 Fürst von Bismarck Otto, Friedrichsruh bei Hamburg.
 Behm Margarete, Vereinsvorsitzende, Berlin-Charlottenburg, Berlinerstr. 57.
 Lambach Walther, Verbandsgeschäftsführer, Berlin-Steglitz, Paulsenstr. 40 e.
 von Tirpitz Alfred, Großadmiral, Berlin W., von-der-Heidt-Straße 15.

1. Marx Wilhelm, kaiserlicher Rzeszy, Berlin-Friedenau, aleja cesarska 93.
2. Dr. Spahn Piotr, minister stanu pozasłużb., Berlin-Lichterfelde, ulica Hobrecht 1.
3. Dransfeld Jadwiga, literatka, Kolonia nad renem, ul. Roon 36.
4. Röder Adam, główny redaktor, Karlsruhe, ul. Jelenia 52.
5. Weber mężatka Helena, radczyni ministerjalna, Berlin, główna ulica 48.
6. Wegmann Augustyn, radzca ministerjalny Oldenburg w Oldenburgu, droga kam. 36.
7. Hofmann Hermann, główny nauczyciel, Ludwigshafen nad renem, ul. Heimga 33.
8. Lammers Klemens, adwokat, Berlin-Charlottenburg, Lietzensee-Ufer 10.
9. Koch Jan, sekretarz poczty, Essen, Laubenweg 20.
10. Herrmann Karol, jeneralny sekretarz, Berlin-Charlottenburg, ul. Schillera 117.
11. Dr. Krone Henryk, asesor sędziów pozasł., Berlin-Zehlendorf, ul. Blüchera 10.
12. Dr. Müser Henryk, syndyk, Kolonia nad renem, uliczka Steinfeldowa 14.
13. Krauss Jan, główny literat, Berlin-Schöneberg, główna ulica 134.
14. Flügler Dr. radzca rejencyjny pozasł. Drezno-Blasewitz, aleja Altmannów.
15. Wand Aloyzy, rolnik, Breitenworbis.
16. Dr. Jordans Józef, radzca zdrowia, Saarbrücken, ulica blichowa 2.
17. Bornemann Rudolf, pułkownik pozasł., Berlin-Charlottenburg, ul. Hardenberga 2a.
18. Przybilla Adolf, inspektor poczty, Wrocław, plac Gneisenau 5.
19. Sarrazin Hermann, główny rejencyjny radzca budowniczy, Berlin-Friedenau, aleja cesarska 81.
20. Stieler Jerzy, prezydent policji, Gelsenkirchen, ul. Wallota 9.

XII. kresowej propozycji wyborczej Nr. 12.
 nazwisko partji: Niemiecko-nacjonalna partja ludowa

do rzeszowej propozycji wyborczej Nr. 4
 nazwisko partji: Niemiecko-nacjonalna partja ludowa

z następującymi kandydatami:

1. Hergt Oskar, minister stanu pozasł., Berlin N. W. ul. Lessinga 5.
2. Książę von Bismarck Oto, Friedrichsruh, pod Hamburgiem.
3. Behm Małgorzata, prezesa związku, Berlin-Charlottenburg, ul. berlińska 57.
4. Lambach Walther, kierownik interesów, związkowych, Berlin-Steglitz, ul. Paulsen 40e.
5. von Tirpitz Alfred, wielki admirał, Berlin W., ul. von der Heidt 15.

6. Dr. Werner Ferdinand, Professor, Bugbach (Hessen).
7. Dietrich Hermann, Geheimer Justizrat, Prenzlau.
8. von Goldacker Hans, Rittergutsbesitzer, Weberstedt, Kr. Langensalza.
9. Dr. Spahn Martin, Universitätsprofessor, Köln, Karolinger-Ring 27.
10. Graef Walther, Amtsgerichtsrat, Eisenach, Luisenstr. 7.
11. Weisböck Luitpold, Dekonometrat, Stadtsteinach, Oberfranken.
12. Roth Alfred, Schriftsteller, Stuttgart, Marienstraße 12b.
13. von Demis, Johann Georg, Major a. D., Sietlin, Paradeplatz 37.
14. Mueller Otfried, Paula, Bundesvorzögende, Hannover, Weckendstr. 26.
15. Hartmann Georg, Gewerkschaftssekretär, Dresden, Kellherrenstr. 9.
16. Klöane Moritz, Fabrikant, Dortmund, Prinz-Friedrich-Karlstr. 36.
17. Graf von Merveldt Felix, Regierungspräsident a. D., Münster i. Westf., Dittir. 24.
18. Quaat Reinhold Georg, Geheimer Regierungsrat, Berlin, Hohenzollernstr. 1.
19. Schulze Paul, Lehrer, Berlin, Teltower Straße 16.
20. Baecker Paul, Hauptschriftleiter, Berlin, Tempelhofer Meer 34.
21. Degler Kurt, Revisor, Potsdam, Marienstraße 8.
22. von Linderer-Wildau, Hans Erdmann, Amtsrichter a. D., Berlin, Victoria-Luisen-Platz 12a.
23. Sauer Ewald, Gewerkschaftssekretär, Dillenburg, Hohl 15.
24. Vogel Julius, Obertelegraphensekretär, Berlin, Pücklerstr. 31.
25. Hoffmann, Frau Hedwig, Bochum, Auguste-Victoria-Allee 22.
26. Haedecamp Karl, Arzt, Berlin-Wilmersdorf, Uhlandstr. 84.
27. Jannsen, Johannes, Kaufmann, Barmen, Mittelstraße 10.
28. Marcinowski Curt, Regierungs- und Bauamt, Berlin-Lichterfelde, Sophienstr. 1.
29. von Wrisberg Ernst, Generalmajor a. D., Berlin-Schmargendorf, Hohenzollerndamm 111.
30. Dr. Krenker Adolf, Studienrat, Berlin-Steglitz, Ahornstr. 14.
31. Tschirner George, Volkswirt, Berlin-Halensee, Humboldtstr. 1.
6. Dr. Werner Ferdinand, profesor, Butzbach (Hasya).
7. Dietrich Hermann, tajny radzca sprawiedliwosci. Prenzlau.
8. von Goldacker Hans, posiedziiciel dóbr rycerskich. Weberstedt, kr. Langensalza.
9. Dr. Spahn Marcin, profesor uniwersytetu, Kolonia, rynek Katolingrów 27.
10. Graef Walther, radzca sądu urzędowego Eisenach, ul. Luizy 7.
11. Weisböck Luitpold, radzca ekonomji, Miasto Steinach, w Górnych Fraukach.
12. Roth Alfred, literat, Stuttgart, ulica Marji 12b.
13. von Dewitz Jan Jerzy, major, pozasłużb. Szczecin, plac parady 37.
14. Mueller Otfried Paula, prezesaowa związku, Hannover, ul. Wedekinda 26.
15. Hartmann Jerzy, sekretarz bractwa hutniczego, Drezno, ulica dowódcy 9.
16. Klöane Moritz, fabrikant, Dortmund, ulica księcia Fryderyka Karóla 36.
17. Hrabia von Merveldt, Feliks, prezydent rejencyjny do dysp., Monaster we Westf., ul. wschodnia 24.
18. Quaat Reinhold Jerzy, tajny radzca rejencyjny, Berlin, ul. Hohenzollernów 1.
19. Schulze Paweł, nauczyciel, Berlin, ulica teltowska 16.
20. Baecker Paweł, główny kierownik pisma Berlin, brzeg tempelhofski 34.
21. Degler Kurt, rewizor, Poczdam, ulica Marji 8.
22. von Linderer-Wildau, Hans Erdmann, sedzia urzędowy pozasł., Berlin plac Wiktorji Luizy 12a.
23. Sauer Ewald, sekretarz bractwa hutniczego, Dillenburg, Hohl 15.
24. Vogel Juliusz, główny sekretarz telegrafu, Berlin ul. Pücklera 31.
25. Hoffmann mężatka Jadwiga, Bochum aleja Augusty-Wiktorji 22.
26. Haedecamp Karól, lekarz, Berlin-Wilmersdorf, ul. Uhlanda 84.
27. Jannssen Jan, kupiec, Barmen, ulica srednia 10.
28. Marcinowski Curt, radzca rejencji i budownictwa, Berlin - Lichterfelde, ulica Zofji 1.
29. von Wrisberg Ernest, jeneral major pozasł., Berlin - Schmargendorf, tama Hohenzollernów 111.
30. Dr. Krenker, Adolf, radzca studjów, Berlin-Steglitz, ul. klonowa 14.
31. Tschirner Jerzy, ekonom ludowy, Berlin-Halensee, ul. Humbolda 1.

32. Kueßner, Frau Liselotte, Verbandsgeschäftsführerin, Berlin-Steglitz, Südenstr. 13.
33. Harney Rudolf, Pfarrer, Düsseldorf, Bastionstraße 26.
34. Pahnke Paul, Eisenbahnoberssekretär, Köln-Ehrenfeld, Wöhlerstr. 24.
35. Heinrich Paul, Konteradmiral, Bremen, Kaiser-Friedrichstr. 21.
36. Andreas Otto, Oberlandesgerichtsrat, Naumburg, Menzelpromenade 5.
37. Laas Hermann, Gasthofbesitzer, Frankfurt a. M.
38. Dr. Hering Artur, Landgerichtsrat, Dresden, Strehlenerstr. 43.

Ferner haben bei dem Verbandswahlleiter gemäß § 16 des Reichswahlgesetzes und § 51 der Reichsstimmordnung Verbindungsverkündigungen über Verbindung des Kreiswahlvorschlages mit Kreiswahlvorschlügen innerhalb des Wahlkreisverbandes abgegeben, die durch Beschluß des Verbandswahl-ausschusses in seiner Sitzung vom 15. September d. J. zugelassen worden sind:

1. Die Deutsche demokratische Partei,
2. die Sozialdemokratische Partei Deutschlands,
3. die Deutschvölkische Freiheitspartei,
4. die Wirtschaftspartei des deutschen Mittelstandes,
5. die Deutsche Volkspartei,
6. die Deutschsoziale Partei,
7. die Zentrumsparlei

bezüglich ihrer Kreiswahlvorschlüge aus den Wahlkreisen 7, 8 und 9,

8. die Liste der Kommunisten

bezüglich ihrer Kreiswahlvorschlüge aus den Wahlkreisen 7 und 9.

Oppeln, den 16. September 1924.

Der Kreiswahlleiter.

32. Kueßner, mężatka Lizelota, kierowniczka spraw związkowych, Berlin-Steglitz, Südenstraße 13.
33. Harney Rudolf, pleban, Dyseldorff ulica bastionu 26.
34. Pahnke Paweł, główny sekretarz kolei żelaznej, Kolonia — Ehrenfeld, ulica Wöhlera 24.
35. Henryk Paweł, konteradmiral, Brema, ul. cesarza Fryderyka 21.
36. Andres Oto, radzca sądu nadziemińskiego, Naumburg promenada Menzlowa 5.
37. Laas Hermann, posiadziiciel oberzy, Frankfurt n. m.
38. Dr. Hering Artur, radzca sądu ziemiańskiego, Dreznio, ul. Strehlen 43.

Potem oddały oświadczenia połączenia kierownikowi wyboru związkowego podług § 16 rzeszowego prawa wyborczego i § 51 rzeszowej ordynacji głosowania względem połączenia kresowej propozycji wyborczej z kresowymi propozycjami wyborczymi w pośród związku wyborów kresowych, które uchwały związkowego wydziału wyborczego na jego posiedzeniu z dnia 15-go września r. b. zostały dozwolone:

1. Niemiecka demokratyczna partja,
2. socjalno-demokratyczna partja,
3. niemiecko ludowa partja wolności,
4. partja gospodarcza niemieckiego stanu średniego,
5. niemiecka partja ludowa,
6. niemiecko-socjalna partja,
7. partja cantrowa

względem jej kresowych propozycji wyborczych z kresów wyborczych 7, 8 i 9,

8. lista komunistów

względem jej kresowych propozycji wyborczych z kresów wyborczych 7 i 9.

Opole, dnia 16-go września 1924 r.

Kresowy kierownik wyborów.

Sonderbeilage

zu Stück 37 des Amtsblattes der Regierung zu Oppeln.

Oppeln, den 13. September 1924.

Polizeiverordnung

über den Vertrieb von giftigen Pflanzenschutzmitteln durch Vertriebsstellen des amtlichen Pflanzenschutzes und landwirtschaftliche Körperschaften.

Auf Grund des § 136 Abs. 3 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzsamml. S. 195 ff.) wird die nachstehende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1. Als giftige Pflanzenschutzmittel im Sinne dieser Vorschriften gelten die in Anlage I bezeichneten Stoffe, Verbindungen und Zubereitungen sowie die unter ihrer Verwendung hergestellten Zubereitungen zur Bekämpfung (Vertilgung) von Pflanzenschädlingen.

§ 2. Der Vertrieb von giftigen Pflanzenschutzmitteln ist nur solchen Vertriebsstellen des amtlichen Pflanzenschutzes und solchen landwirtschaftlichen Körperschaften gestattet, denen hierzu von dem für sie zuständigen Regierungspräsidenten (in Berlin von dem Polizeipräsidenten) die Erlaubnis erteilt worden ist; er unterliegt den Vorschriften der §§ 3–10.

Aufbewahrung der giftigen Pflanzenschutzmittel.

§ 3. Vorräte von giftigen Pflanzenschutzmitteln müssen in einem besonderen, an allen Seiten von dichtgefügt, widerstandsfähigen Wänden umschlossenen mit einer dichten Tür versehenen Raum (Gistraum), in dem sich keine Lebens- oder Futtermittel oder sonstige Waren außer Giften befinden, aufbewahrt werden.

§ 4. Vorräte von giftigen Pflanzenschutzmitteln müssen sich in dichten, festen Behältnissen befinden, die mit festen, gut schließenden Deckeln oder Stöpfeln versehen sind. In abgabefertigen Packungen, die infolge Beschädigung der Behältnisse oder der Umhüllung den für die Abgabebestimmungen geltenden Bestimmungen von § 12 nicht entsprechen, dürfen giftige Pflanzenschutzmittel nicht aufbewahrt werden.

Außerhalb der Vorratsbehältnisse dürfen giftige Pflanzenschutzmittel sich nicht befinden.

§ 5. Die Vorratsbehältnisse müssen mit der Aufschrift „Gift“ sowie mit der Angabe des Inhalts unter Anwendung der in Anlage I enthaltenen Bezeichnungen oder diesen entsprechenden Namen,

Rozporządzenie policyjne

tyczące się sprzedaży trujących środków dla ochrony roślin przez miejsca sprzedaży urzędowej ochrony roślin i rolnicze korporacje.

Na mocy § 136 ust. 3 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30-go lipca 1883 r. (zbiór praw str. 195 nast.) wydaje się następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1. Jako trujące środki ochronne roślin w myśl niniejszych przepisów uchodzą materye, połączenia i preparaty w dodatku I oznaczone, jako też preparaty do zwalczania (niszczenia) szkodników roślin sporządzone za pomocą takowych.

§ 2. Handel trującymi środkami ochronnymi roślin jest dozwolony tylko takim miejscom urzędowej ochrony roślin i takim rolniczym korporacjom, którym kompetentny prezydent rejencyjny (w Berlin prezydent policyjny) na to dał pozwolenie; takowy jest podległy przepisom §§ 3–10.

Przechowywanie trujących środków ochronnych dla roślin.

§ 3. Zapasy trujących środków na ochronę roślin trzeba przechowywać w lokalu osobnym, (lokalu truczny) otoczonym zewsząd szczelnymi ścianami warownymi i zaopatrzonym w drzwi szczelne, w którym się nie znajdują ani żywność ani pasza ani inne towary tylko same truczyny.

§ 4. Zapasy truczyny na ochronę roślin muszą się znajdować w naczyniach szczelnych, mocnych zaopatrzonych w stałe szczelnie zamykające wieka lub korki. Nie wolno truczyny na ochronę roślin przechowywać w zapakowaniach na odbiór przygotowanych, które w skutek uszkodzenia naczyń albo zawinięcia nie odpowiadają przepisom § 12-go miarodajnym dla naczyń wydawania.

Truczyny na ochronę roślin nie wolno trzymać poza lokalami zapasowymi.

§ 5. Lokale zapasowe muszą mieć napis wyraźny i wytrwały „truczyna“ z podaniem co się w nim mieści, stosując przy tem ozna-

aus denen das Gift ersichtlich ist, deutlich erkennbar und dauerhaft bezeichnet sein.

Außer diesen Bezeichnungen oder Namen ist nur noch die Anbringung der ortsüblichen Namen in kleinerer Schrift gestattet. Bei Pflanzenschutzmitteln, die Gifte der Abteilung 1 der Anlage I enthalten, ist welche Schrift auf schwarzem Grunde, bei Pflanzenschutzmitteln, die Gifte der Abteilungen 2 und 3 enthalten, rote Schrift auf weißem Grunde anzugeben.

Diese Bestimmungen finden auf Vorratsbehältnisse in solchen Räumen, die lediglich dem Großvertrieb dienen, keine Anwendung, sofern in anderer Weise für eine Kennzeichnung gesorgt ist, die Verwechslungen ausschließt.

Werden jedoch aus derartigen Räumen auch die für eine Einzelvertriebsstätte des Leiters der Großvertriebsstelle bestimmten Vorräte entnommen, so müssen die Behältnisse außer mit der sonst üblichen Kennzeichnung auch nach Vorschrift des Abs. 1 bezeichnet sein.

§ 6. Pflanzenschutzmittel — auch in abgabefertiger Packung —, die Gifte der Abteilung 1 der Anlage I enthalten, müssen innerhalb des Gistraumes in einem besonderen Verschlage (Gistverschlag) aufbewahrt werden, in dem sich nur diese Gifte befinden dürfen. Der Gistverschlag muß an allen Seiten von festen Wänden umschlossen und mit einer dichten außer der Zeit des Gebrauchs verschlossenen Tür versehen sein. Es ist erlaubt, die Wände aus dichtgefügten Brettern oder ähnlichem Material herzustellen. In dem Gistverschlag muß sich ein Tisch oder eine Tischplatte befinden, worauf das Abwägen oder Abteilen der Gifte vorgenommen wird. In besonderen Fällen kann durch die Ortspolizeibehörde gestattet werden, daß der Gistverschlag durch einen verschließbaren Behälter — einen Schrank oder eine festgefügte Kiste — ersetzt wird. In diesem Falle genügt es, wenn der Tisch oder die Tischplatte zum Abwägen oder Abteilen der Gifte im Gistraum sich befindet.

Der Gistraum und der Gistverschlag müssen für die darin vorzunehmenden Arbeiten ausreichend durch Tageslicht erhellt oder durch eine genügend sichere künstliche Beleuchtung erhellbar sein. Auf der Außenseite der Tür des Gistraums muß die deutlich erkennbare und dauerhafte Aufschrift angebracht sein: „Gistraum. Unbefugten ist der Zutritt untersagt“. Der Gistraum ist als solcher auch in seinem Innern deutlich zu kennzeichnen. Der Vorratsbehälter (Schrank, Kiste) ist mit der Aufschrift „Gift“ („Pflanzenschutzgift“) als Giftbehälter kenntlich zu machen.

Der Gistraum und der Gistverschlag oder Giftbehälter dürfen nur dem Leiter der Vertriebs-

szierung zawarte w dodatku I lub nazwy im odpowiadające, objaśniające truciznę.

Procz tych oznaczeń lub nazw wolno jedynie jeszcze podać mniejszymi literami nazwy, których się w okolicy używa. Przy truciznach na ochronę roślin zawierających truciznę oddziału 1-go dodatku 1-go ma się używać białego pisma na czarnym tle, przy truciznach na ochronę roślin zawierających truciznę oddziałów 2-go i 3-go, czerwonego pisma na białym tle.

Przepisy te nie stosują się do naczyń zapasowych w lokalach służących jedynie do handlu hurtownego, jeżeli się postarano w inny sposób o oznaczenie wykluczające wszelką omyłkę.

Jeżeli się jednakowoż z tego rodzaju lokali też wyjątkowo zapasy, przeznaczone dla pojedynczego składu handlowego kierownika składu hurtownego, muszą lokale mieć zwyczajne nazwy a oprócz tego muszą być jeszcze oznaczone podług przepisu ust. 1-go.

§ 6. Trucizna na ochronę roślin — także i w zapakowaniu gotowem do wydania — zawierająca truciznę oddziału 1-go dodatku 1-go, musi być przechowywana w samym lokalu, trucizny w osobnej przegrodzie (przegrodzie na truciznę), w której się tylko może znajdować ta trucizna. Przegroda na truciznę musi być zewsząd otoczona mocnymi ścianami i musi być zaopatrzona w szczególne a po za czasem używania zamknięte drzwi. Dozwolone jest postawić ściany z desek szczelnie spojonych lub z innego materiału. W przegrodzie na truciznę musi się znajdować stół albo stolnica, na której się truciznę odważa lub oddziela.

W osobnych wypadkach może miejscowa władza policyjna dozwolić, że przegroda na truciznę może być zastąpiona przez naczynie, które można zamknąć — szafa albo skrzynia silnie spojona. — W takim razie wystarcza, jeżeli się znajduje stół albo stolnica do odważenia lub oddzielenia trucizny w lokalu na truciznę.

Lokal na truciznę i przegroda na truciznę muszą być dostatecznie oświetlone dla robót, których się w nich wykonywa, światłem dziennem albo muszą być oświetlone sztucznym światłem dostatecznie bezpiecznym. Na zewnętrznej stronie drzwi lokalu na truciznę musi stać napis wyraźnie czytelny i trwały: „Lokal na truciznę. Wstęp jest zakazany osobom nieupoważnionym.“ Lokal na truciznę musi też i wewnątrz być jako takowy wyraźnie oznaczony. Naczynie do zapasu (szafa, skrzynia) trzeba oznaczyć jako naczynie na truciznę napisem „trucizna“ („trucizna na ochronę roślin“).

Lokal na truciznę i przegroda na truciznę lub naczynie na truciznę mają być tylko przy-

stelle und den von ihm beauftragten Personen zugänglich sein und müssen außer der Zeit des Gebrauchs verschlossen gehalten werden.

§ 7. Die für die Herrichtung zur Abgabe giftiger Pflanzenschutzmittel erforderlichen Geräte (Wagen, Fässer und dergl.) müssen mit der deutlich erkennbaren und dauerhaften Aufschrift „Gift“ versehen sein und dürfen zu anderen Zwecken nicht gebraucht werden.

Im Giftverschlag oder dem als Ersatz zugelassenen Giftbehälter sind auch die Geräte für die dort befindlichen Pflanzenschutzmittel aufzubewahren. Auf Gerichte finden diese Bestimmungen nicht Anwendung.

Der Verwendung besonderer Wagen bedarf es nicht, wenn größere Mengen von giftigen Pflanzenschutzmitteln unmittelbar in den verschlossenen Vorrats- oder Abgabebehältnissen gewogen werden.

Abgabe der giftigen Pflanzenschutzmittel.

§ 8. Giftige Pflanzenschutzmittel dürfen nur von dem Leiter der Betriebsstelle oder den von ihm eigens hiermit beauftragten abgegeben werden. Als Abgabe ist auch die Zusendung durch die Post oder durch einen vom Leiter der Betriebsstelle beauftragten Boten anzusehen; die Zusendung durch die Post hat stets als eingeschriebene Sendung zu erfolgen.

§ 9. Giftige Pflanzenschutzmittel dürfen nur an solche Personen abgegeben werden, von denen der Abgebende anzunehmen berechtigt ist, daß sie die giftigen Pflanzenschutzmittel in zuverlässiger Weise ausschließlich zur Bekämpfung (Vertilgung) von Pflanzenschädlingen benutzen werden. Der Abgebende hat sich hierüber, falls ihm der Abnehmer in dieser Beziehung nicht ausreichend bekannt ist, durch Befragen des Abnehmers zu vergewissern. Kann er die erforderliche Gewißheit nicht erlangen, so darf er das giftige Pflanzenschutzmittel nur gegen Erlaubnisscheine abgeben.

Die Erlaubnisscheine sind von der Ortspolizeibehörde nach Prüfung der Sachlage gemäß Anlage II auszustellen. Sie sollen in der Regel nur für eine bestimmte Menge, ausnahmsweise auch für den Bezug einzelner giftiger Pflanzenschutzmittel während eines ein halbes Jahr nicht übersteigenden Zeitraumes ausgestellt werden. Der Erlaubnisschein verliert mit Ablauf des vierzehnten Tages nach dem Ausstellungstage seine Gültigkeit, sofern auf ihm etwas anderes behördlicherseits nicht vermerkt ist. Die Erlaubnisscheine sind, der Zeit der Ausstellung nach geordnet, die für Gifte der Abteilung 1 und 2 mit den entsprechenden Nummern des Giftbuches (§ 10) versehen, zehn Jahre lang aufzubewahren.

An Kinder unter 14 Jahren dürfen giftige Pflanzenschutzmittel nicht ausgehändigt werden.

stepne kierownikowi składu handlowego i osobom, które on upoważnił i muszą być zamknięte po za czasem używania takowych.

§ 7. Narzędzia potrzebne do przygotowania wydawania trucizny na ochronę roślin (wozy, łyżki i t. p.) trzeba zaopatrzyć napisem „trucizna“ którego można wyraźnie poznać i który jest trwały, i nie wolno ich używać na inne cele.

W przegrodzie na truciznę albo w naczyniu na truciznę zamiast takowej dozwoleń należy także przechowywać narzędzia do trucizny na ochronę roślin tamże się znajdujące. Przepisy te nie tyczą się wag.

Nie potrzeba używać osobnych wag, jeżeli się waży większe ilości trucizny na ochronę roślin bezpośrednio w zamkniętych lokalach zapasowych albo w naczyniach handlowych.

Sprzedaż trucizny na ochronę roślin.

§ 8. Truciznę na ochronę roślin wolno tylko sprzedawać kierownikowi składu handlowego albo osobom, przez niego szczególnie do tego upoważnionych. Jako sprzedaż uważa się także przesłanie pocztą przez posłańca, któremu kierownik składu handlowego to zlecił: przesłanie pocztą ma zawsze nastąpić w drodze przesylki poleconej.

§ 9. Trucizny na ochronę roślin wolno tylko osobom sprzedawać, które dały sprzedawającemu powód do przypuszczania, że użyją trucizny na ochronę roślin z pewnością wyłącznie na cele zwalczania (zniszczenia) szkodników roślinnych. Sprzedawający ma się co do tego przekonać wypytywaniem odbiorcy, jeżeli odbiorcy pod tym względem nie zna wystarczająco. — Jeżeli nie może potrzebnej pewności nabyć, nie wolno mu wydawać trucizny na ochronę roślin bez atestu dozwoleń.

Atesty dozwoleń muszą być wystawione przez miejscową władzę policyjną podług dodatku II-go po zbadaniu położenia rzeczy. Takowe mają być zwykłe tylko wystawione na pewną ilość, wyjątkowo też na odbieranie pojedynczych trucizn na ochronę roślin przez czasokres nie przewyższający półroczu. Atest dozwoleń traci swą ważność z upływem czternastego dnia po dniu wystawienia, jeżeli władza na nim co innego nie napisała. Atesty pozwolenia muszą być przechowywane przez 10 lat, uporządkowane podług czasu wystawienia, atesty na truciznę oddziału 1-go i 2-go muszą być zaopatrzone odpowiednimi numerami księgi trucizny. (§ 10).

Dzieciom młodszy niż 14 lat nie wolno wydawać trucizny na ochronę roślin.

§ 10. Ueber die Abgabe der Pflanzenschutzmittel der Abteilungen 1 und 2 sind in einem mit fortlaufenden Seitenzahlen versehenen, gemäß Anlage III eingerichteten Gistbuche die daselbst vorgegebenen Eintragungen vorzunehmen. Die Eintragungen müssen sogleich nach Abgabe der Waren von dem Abgebenden selbst und zwar immer in unmittelbarem Anschluß an die nächstvorhergehende Eintragung ausgeführt werden. Nachträgliche textliche Aenderungen der Eintragungen sind nicht zulässig. Das Gistbuch ist zehn Jahre lang nach der letzten Eintragung aufzubewahren.

Die vorstehenden Bestimmungen finden nicht Anwendung auf die Abgabe der giftigen Pflanzenschutzmittel, die von Großvertriebsstellen an die Einzelvertriebsstellen abgegeben werden, sofern über die Abgabe dergestalt Buch geführt wird, daß der Verbleib der giftigen Pflanzenschutzmittel nachgewiesen werden kann.

Diejenigen Vertriebsstellen für Pflanzenschutzmittel, die in Bezug auf den Verbleib der ihnen anvertrauten Gifte von der ihnen übergeordneten Landesstelle überwacht werden, brauchen ein Gistbuch nicht zu führen, wenn sie die von den Empfängern der Pflanzenschutzmittel ausgestellten Gistscheine (§ 11) oder Etikettscheine nach Muster der Anlage V sorgfältig aufbewahrt und nach bestimmten Zeitabschnitten gesammelt, regelmäßig an die Landesanstalt abliefern, die diese Scheine zehn Jahre lang aufzubewahren hat.

§ 11. Pflanzenschutzmittel, die Gifte der Abteilungen 1 und 2 enthalten, dürfen nur gegen schriftliche Empfangsbescheinigung (Gistschein) des Erwerbers abgegeben werden. Wird das giftige Pflanzenschutzmittel durch einen Beauftragten abgeholt, so hat der Abgebende (§ 8) auch von diesem sich den Empfang bescheinigen zu lassen.

Die Bescheinigungen sind nach dem in Anlage IV vorgeschriebenen Muster auszustellen, mit den entsprechenden Nummern des Gistbuchs (§ 10) zu versehen und, nach diesen geordnet und geheftet, zehn Jahre lang aufzubewahren. Von den Vertriebsstellen des amtlichen Pflanzenschutzes können an Stelle der Bescheinigungen nach Muster der Anlage IV auch Etikettscheine nach Muster der Anlage V verwendet werden. Bei Versendung durch die Post (§ 8) sind die Posteinlieferungscheine gleich den Empfangsbescheinigungen aufzubewahren.

Die Empfangsbescheinigung desjenigen, an den das giftige Pflanzenschutzmittel ausgehändigt wird, darf in einer Spalte des Gistbuchs gegeben werden.

Zur Folge des § 10 Abs. 2 und des § 11 Abs. 3 ist die Ausstellung eines Gistscheines nicht erforderlich.

§ 12. Giftige Pflanzenschutzmittel müssen in dichten, festen und gut geschlossenen Behältnissen

§ 10. Przy wydawaniu trucizny na ochronę roślin oddziałów 1-go i 2-go trzeba zanotować w księdze trucizny, zaopatrzonej w bieżące liczby stronic i urzędowej podług dodatku III, także przewidziane zapisy. Zapisy muszą być wykonane natychmiast po wydaniu towarów przez samego wydawcę i to zawsze na bezpośrednim miejscu po zapisie poprzedzającego. Późniejsze zmiany zapisów co do tekstu nie są dozwolone. Księgę trucizn trzeba przez dziesięć lat po ostatnim zapisie przechowywać.

Poprzednie zapisy nie tyczą się wydawania trucizny na ochronę roślin, którą wydawają hurtowne składy pojedynczym składom handlowym, jeżeli się tak książkę sprzedażi prowadzi że można dowieść, gdzie się trucizna podziała.

Składy handlowe na truciznę dla ochrony roślin stojące co do zapasów trucizny im powierzonej pod dozorem przełożonego urzędu krajowego, nie potrzebują prowadzić książki trucizny, jeżeli kwity odebrania trucizny, (§ 11) albo spisowe pokwitowania otrzymania trucizny podług wzoru w dodatku V, które odbiorcy trucizny na ochronę roślin wystawili, starannie przechowują, i zebrane podług pewnych czasokresów regularnie oddawają krajowemu urzędowi, który te kwity ma przez dziesięć lat przechowywać.

§ 11. Truciznę na ochronę roślin zawierającą truciznę oddziałów 1-go i 2-go wolno tylko wydawać za pismieniem pokwitowaniem (kwitem trucizny) odbiorcy. Jeżeli postanowienie odbiera truciznę, natenczas musi wydawający (§ 8) kazać i jemu kwitować nad odebraniem.

Kwity trzeba wystawiać podług wzoru przepisanego w dodatku IV, odpowiednie numery książki trucizny (§ 10) trzeba na nich zanotować, je podług numerów użyć, zeszyć i dziesięć lat przechowywać. Miejscom sprzedażi urzędowej opieki nad roślinami wolno też używać spisowych pokwitowań trucizny wzoru dodatku V-go zamiast pokwitowań wedle wzoru dodatku IV-go. Wrazie przesłania pocztą (§ 8) trzeba przechowywać pocztowe kwity odbiorcze tak samo jak pokwitowania odebrania.

Osoba, której się truciznę na ochronę roślin wydaje, może nad odebraniem pokwitować w kolumnie książki trucizny.

W przypadkach § 10 ust. 2 i § 11 ust. 3 nie potrzeba wystawiać kwitu trucizny.

§ 12. Truciznę na ochronę roślin należy wydawać w wycychotnych, mocnych i szczelnie zamkniętych naczyniach. Dla trucizny na

Anlage V.

Empfangsbestätigung für Gift.

Die Unterzeichneten bescheinigen hiermit von

(Bezeichnung der Landesanstalt für Pflanzenschutz und der Vertriebsstelle)

die nachfolgend bezeichneten giftigen Pflanzenschutzmittel in den unten angegebenen Mengen bezogen zu haben. Sie bescheinigen ferner, daß sie auf die Giftigkeit dieser Mittel aufmerksam gemacht worden sind und gedruckte Belehrung und Gebrauchsanweisung erhalten haben. Sie erklären, für die aus einem unvorsichtigen oder unschriftsmäßigen Gebrauche der Mittel entstehenden Schäden die Verantwortung tragen zu wollen. Sie werden dafür Sorge tragen, daß die giftigen Pflanzenschutzmittel nicht in unbefugte Hände gelangen, daß sie ordnungsgemäß verwahrt und nur zu dem angegebenen Zweck genau nach der Gebrauchsanweisung verwendet werden.

Datum	Empfänger	Bohnhort	Abgebender	Pflanzen- schutzmittel		Verwendungszweck
	Name (eigenhändige Unterschrift)			Menge	Art	

Dodatek V.

Potwierdzenie odebrania trucizny

Nіżej podpisani poświadczają niniejszem, że nabyli od

(oznaczenie krajowego urzędu ochrony roślin i miejsca poniżej wymienioną truciznę na ochronę roślin w ilościach niżej podanych.

Takowi poświadczają też, że zwrócono im na to uwagę, że środki te są trujące i że dostali drukowaną informację i instrukcję co do używania. Oświadczają że chcą ponosić odpowiedzialność powstającą przez używanie nieostrożne lub sprzeczne z przepisami. Postarają się o to, że się trucizna na ochronę roślin nie dostanie w ręce nieupoważnionych, że będzie porządnie przechowywana i tylko użyta ściśle podług instrukcji używania na cel podany.

Data	Odbiorcy nazwisko (własnoręczny podpis)	Miejscowość zamieszkania	Wydawający	Trucizny na ochronę roślin		Cel używania
				ilość	rodzaj	

Żą bin auf die Giftigkeit des Mittels aufmerksam gemacht worden, habe gedruckte Belehrung und Gebrauchsanweisung erhalten und erkläre, für die aus einem unvorsichtigen oder unvorschriftsmäßigen Gebrauch des Mittels entstehenden Schäden die Verantwortung tragen zu wollen. Ich werde dafür sorgen, daß das giftige Pflanzenschutzmittel nicht in die Hände von Unbefugten gelangt, daß es ordnungsgemäß verwahrt und nur zu dem angegebenen Zweck genau nach der Gebrauchsanweisung verwendet wird.

Das Gift soll durch abgeholt werden.
(Wohnort, Tag, Monat, Jahr und Wohnung).

.....
(Name und Vorname)

.....
(Stand oder Beruf des Erwerbers)

(Eigenhändig geschrieben).

(Zusatz, falls das Gift durch einen anderen abgeholt wird).

Das oben bezeichnete Pflanzenschutzmittel habe ich im Auftrage des
(Name des Erwerbers).

in Empfang genommen und verspreche, es alsbald unverändert an meinen Auftraggeber abzuliefern.
(Ort, Tag, Monat, Jahr)

.....
(Name und Vorname)

.....
(Stand oder Beruf des Abholenden)

(Eigenhändig geschrieben).

Dodatek IV.

Nr. (ksiggi trucizny).

K w i t n a t r u c i z n ę .

Przyznaję niniejszem, że od w

(Nazwa wydawającego miejsca sprzedaży) (miejscowość)

odebrałem porządnie zamkniętą i oznaczoną

(ilość i nazwisko środka na ochronę roślin)

na zwalczanie (wyniszczenie)

.....
(bliższe oznaczenie szkodownika roślinnego wzgl. choroby roślinnej)

Zwrócono mi na uwagę, że środek jest trucizną, odebrałem wydrukowaną informację i instrukcję jak ją potrzebować i oświadczam, że chcę odpowiadać za szkody powstające przez nieostrożne albo nie należyte używanie środka. Postaram się o to, że trucizna na ochronę roślin nie dostanie się w ręce nieupoważnionych, że będzie porządnie przechowywana i tylko użyta na podany cel ściśle według instrukcji używania.

Po truciznę ma być postanym

.....
(miejscowość, dzień, miesiąc, rok i mieszkanie)

.....
(imię i nazwisko)

.....
(stan albo zawód nabywcy)

(własnoręcznie pisane)

(Dodatek, jeżeli kto inny przyjdzie po truciznę).

Powyżej oznaczoną truciznę na ochronę roślin odebrałem z polecenia pana

(nazwisko nabywcy)

i obiecuję ją zaraz oddać nienaruszoną temu, który mnie upoważnił do odbioru.

(Miejscowość, dzień, miesiąc, rok)

.....
(Imię i nazwisko)

.....
(Stan albo zawód odbiorcy)

(własnoręcznie pisane).

abgegeben werden. Für feste, an der Luft nicht zerfallende oder verdunstende giftige Pflanzenschutzmittel, die nur Gifte der Abteilungen 2 und 3 enthalten, genügen dauerhafte Umhüllungen jeder Art, sofern durch diese ein Verschütten oder Verschütten ausgeschlossen ist.

Die Behältnisse oder Umhüllungen müssen mit der nach § 5 Abs. 1 vorgeschriebenen Aufschrift und Inhaltsangabe sowie mit der Bezeichnung der abgehenden Vertriebsstelle deutlich und dauerhaft versehen sein. Bei festen, an der Luft nicht zerfallenden oder verdunstenden Pflanzenschutzmitteln, die nur Gifte der Abteilung 3 enthalten, darf an Stelle des Wortes „Gift“ die Aufschrift „Vorsicht“ gebraucht werden.

Reklamehafte Aufdrucke und reklamehafte Bilder auf den Packungen sind nicht erlaubt.

§ 13. Es ist verboten, giftige Pflanzenschutzmittel in Eß-, Trink-, Kochgeschirren oder in solchen Flaschen, Krügen oder sonstigen Behältnissen abzugeben, deren Form oder Bezeichnung die Gefahr einer Verwechselung des Inhalts mit Lebensmitteln herbeiführen geeignet ist.

§ 14. Bei der Abgabe von giftigen Pflanzenschutzmitteln (§ 8) ist der Empfänger mündlich über die Giftigkeit des Mittels zu belehren und auf die gebotenen Vorsichtsmaßnahmen hinzuweisen. Außerdem ist jeder Packung eine Belehrung über die mit einem unvorsichtigen Gebrauche verknüpften Gefahren sowie eine Gebrauchsanweisung beizufügen. Der Wortlaut der Belehrung und der Gebrauchsanweisung kann vom Minister für Volkswohlfahrt vorgeschrieben werden.

Pflanzenschutzmittel, die aus Arsen oder seinen Verbindungen bestehen, oder die unter Verwendung dieser Stoffe hergestellten Zubereitungen dürfen, auch wenn sie von Natur grün gefärbt sind, nur mit einer in Wasser leicht löslichen grünen Farbe vermischt zur Abgabe vorrätig gehalten oder abgegeben werden. Das Gleiche gilt für Quecksilberverbindungen und die unter Verwendung von Quecksilberverbindungen hergestellten Zubereitungen, die mit einer in Wasser leicht löslichen blauen Farbe vermischt sein müssen.

Vorstehende Beschränkungen können zeitweilig außer Wirksamkeit gesetzt werden, wenn und soweit es sich darum handelt, unter polizeilicher Aufsicht außerordentliche Maßnahmen zur Bekämpfung von Pflanzenschädlingen zu treffen.

§ 15. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

§ 16. Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden, soweit in den bestehenden Gesetzen nicht höhere Strafen vorgesehen sind, nach § 367 Nr. 5 des Strafgesetzbuches mit Geldstrafe

ochronę roślin twardej, na powietrzu się nie rozptylającej a ni też nie wyparującej, zawierającej tylko trującą oddziałów 2-go i 3-go wystarczająco trwałe opakowania wszelkiego rodzaju nie pozwalające na rozsypanie albo rozkurzenie.

Naczynia albo owinięcia muszą być zaopatrzone w wyraźny i trwały napis z podaniem treści przepisany podług § 5 ust. 1 i muszą okazywać miejsce sprzedaży.

U truciźny twardej, na powietrzu się nie rozptylującej ani też nie wyparującej, zawierającej tylko trującą oddziału 3-go, można używać zamiast wyrazu „trucizna“ napisu „baczność“.

Zakazane są na zapakowaniach nadruki służące na reklamę i obrazy wyglądające na reklamę.

§ 13. Nie wolno truciźny na ochronę roślin wydawać w naczyniach do jedzenia, do picia, do gotowania albo w fiaskach, dzbankach albo innych naczyniach, których forma lub nazwisko łatwo mogą narazić na niebezpieczeństwo, pomieszczenia zawartości z żywnością.

§ 14. Przy wydawaniu truciźny na ocalenie roślin (§ 8) trzeba odbiorcę ustnie o tem pouczyć, że środek pomocniczy jest truciźną i mu przedstawić środki potrzebne do zabezpieczenia się od jakiego wypadku. Oprócz tego trzeba dołączyć do każdego zapakowania informację o niebezpieczeństwie połączonym z nieostrożnym obchodzeniem się z przepisami, jak się ma używać. Minister opieki społecznej może przepisać, jak ma brzmieć pouczenie i instrukcja na używanie.

Truciźną na ocalenie roślin, składającą się z arsów i ich połączeń, albo fabrykaty utworzone za pomocą tychże materiałów trzeba mieć na składzie do wydawania albo wydawać tylko pomieszaną z zieloną farbą, rozchodzącą się z łatwością w wodzie, chociaż truciźna z natury ma kolor zielonawy. To samo tyczy się połączeń żywego srebra i fabrykatów utworzonych za pomocą połączeń żywego srebra, które muszą być pomieszane z farbą niebieską, rozchodzącą się lekko w wodzie.

Powyższe ograniczenia można czasowo zawiesić, jeżeli i o ile idzie o przedsięwzięcie nadzwyczajnych środków zwalczania szkodników roślinnych pod dozorem policyjnym.

§ 15. Niniejsze rozporządzenie policyjne wstępuje w moc z dniem ogłoszenia.

§ 16. Przekroczenia tego rozporządzenia policyjnego będą karane podług § 367 Nr. 5 kodeksu karnego, karą pieniężną wynoszącą

bis zu Einhundertfünfzig Goldmark oder mit Haft bestraft.

Berlin, den 14. August 1924

Der Minister für Volkswirtschaft.

Der Minister

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

Der Minister des Innern.

aż do 150 marek złotych albo aresztem, o ile istniejące prawa nie przewidywują kar większych.

Berlin, dnia 14-go sierpnia 1924 r.

Minister opieki społecznej.

Minister rolnictwa, domów i lasów.

Minister handlu i przemysłu.

Minister spraw wewnętrznych.

Anlage I.

Abteilung 1.

Arfen und seine Verbindungen.

Nikotin und seine Verbindungen, ausgenommen Tabakflauge.

Quecksilberverbindungen, ausgenommen Chlorphenolquecksilber (s. Abt. 3) und ausgenommen in Germisan (s. Abt. 3).

Uranosalze, wasserlösliche.

Abteilung 2.

Chromsäure und ihre Verbindungen.

Ogalsäure (s. Abt. 3).

Abteilung 3.

Baryumverbindungen, lösliche.

Chlorphenolquecksilber, z. B. in Uspulun.

Fluorwasserstoffsäure Salze (Fluoride), lösliche.

Formaldehydlösungen, ausgenommene Lösungen und sonstige Zubereitungen mit einem Gehalt von nicht mehr als vier Hundertteilen Formaldehyd.

Germisan.

Karbonsäure (Phenol), auch verflüssigte und verdünnte, ausgenommen Verdünnungen und sonstige Zubereitungen mit einem Gehalt von nicht mehr als zwei Hundertteilen Karbonsäure (Phenol).

Kieselfluorwasserstoffsäure, auch verdünnte, ausgenommen Verdünnungen und sonstige Zubereitungen mit einem Gehalt von nicht mehr als fünfzehn Hundertteilen wasserfreier Säure.

Kieselfluorwasserstoffsäure Salze, (Silikofluoride), lösliche.

Kresole, auch sogenannte rohe Karbonsäure, Kresolschwefelsäuren, Kresolsulfosäuren, ausgenommen in Lösungen von Zubereitungen (Kresolseifenlösungen, Lysof usw.) mit einem Gehalt von nicht mehr als ein Hundertteil Kresol.

Ogalsäure Salze (Oxalate).

Picrinsäure und ihre Verbindungen.

Schwefelkohlenstoff.

Zinksalze, ausgenommen Zinkcarbonat.

Dodatek I.

Oddział 1.

Arszy i jego połączenia.

Nikotyna i jej połączenia z wyjątkiem, ługu tabacznego.

Połączenia żywego srebra z wyjątkiem żywego srebra chlorfenolowego (p. oddz. 3) i z wyjątkiem w Germisanie (p. oddz. 3).

uranowe sole, rozchodzące się w wodzie.

Oddział 2.

Kwasy chromowe i ich połączenia.

Kwasy oxalowe (p. oddz. 3).

Oddział 3.

Baryumowe połączenia, rozchodzące się.

Chlorfenolowe żywe srebro, n. p. w uszulunie.

fluorowodorowe kwaśne sole (fluorydy), rozchodzące się.

formaldehydowe rozłączenia z wyjątkiem rozłączeń i innych preparatów niu zawierających więcej niż cztery setne części formaldehydu.

Germisan.

kwasy karbolowe (fenol), także płynne i rozrzedzone z wyjątkiem rozrzedzeń i innych preparatów nie zawierających więcej niż dwie setne części kwasu karbolowego (fenol).
krzemienne fluorno-wodorowe kwasy, także rozrzedzane, z wyjątkiem rozrzedzeń i innych preparatów nie zawierających więcej niż piętnaście setnych części kwasu wolnego od wody.

krzemienne fluorno-wodorowe kwaśne sole (siliko fluorydy), rozchodzące się.
kresole, i tak zwane surowe kwasy karbolowe, kresolowe kwasy siarczane, krezol sulfowe i inne kwasy z wyjątkiem takich w stanie rozrzedzenia preparatów (rozrzedzeń kresolowych, mydlanych, lyzolu i t. d.) nie zawierających więcej niż jedną setną część krezolu.

oxalne kwasorodne sole (oxalaty).

kwasy pikrinowe i ich połączenia.

węglík siarczany.

sole cynkowe, z wyjątkiem karbonatu cynkowego.

Anlage II.

(Name der ausstellenden Behörde).

Nr.

E r l a u b n i s s h e i n **zum Bezug von giftigen Pflanzenschutzmitteln.**

Der (Name, Stand) zu (Wohnort und Wohnung)
 Die (Firma) wünscht, ... Menge)
 (Name des giftigen Pflanzenschutzmittels) zu erwerben, um damit (Zweck, zu
 welchem das Pflanzenschutzmittel benutzt werden soll, zur Bekämpfung (Vertilgung) welcher Pflanzenschädlinge, bezw. welcher Pflanzenkrankheit).
 Gegen dieses Vorhaben ist diesseits nach stattgefundener Prüfung nichts zu erinnern.
 , den ten 192

Bezeichnung der ausstellenden Behörde).

(Namensunterschrift).

(Stempel).

Dieser Schein macht die Ausstellung einer Empfangsbefcheinigung (Giftschein) gemäß § 11 nicht entbehrlich. Er verliert mit dem Ablauf des 14. Tages nach dem Ausstellungstage seine Gültigkeit, sofern etwas Anderes oben nicht ausdrücklich vermerkt ist.

Dodatek II.

(Nazwisko urzędu wystawiającego)

Nr.

A t e s t p o z w o l e n i a **do nabycia trucizny na ochronę roślin.**

Pan (nazwisko, stan) w (siedziba i pomieszkanie)
 Firma chce (ilość) (nazwisko trucizny na ochronę
 roślin) nabyć, aby nią (cel, na który trucizna na ochronę
 roślin ma być użyta, jakich szkodników roślinnych wzgl. jaką chorobę roślinną chce się zwal-
 ozać (wyniszczyć)

Naprzeciwn temu zamiarowi nie mamy z naszej strony nic do nadmienienia.

. , dnia -go 192

(Nazwa urzędu wystawiającego).

(Podpis nazwiska).

(Stępel).

Powyższy atest nie robi zbytecznem wystawienia kwitu odebrania (kwitu trucizny) po-
 dług § 11-go. Takowy traci swą ważność z upływem 14-go dnia po dniu wystawienia, jeżeli
 nie jest powyżej wyraźnie co innego zaznaczone.

Anlage III.
G i f f b u c h.

Laufende Nummer	Bezeichnung des Erlaubnisses nach Behörde und Nummer	Tag der Abgabe	Des Pflanzenschutzmittels		Zweck zu dem das Pflanzenschutzmittel vom Erwerber benutzt werden soll (zur Bekämpfung welcher Schädlinge bezw. welcher Pflanzenkrankheit).	Des Erwerbers		Des Abholenden		Name des Berathsgebenden	Eigenthändige Namenschrift des Empfängers.
			N a m e	M e n g e		Name und Stand	Wohnort (Wohnung)	Name und Stand	Wohnort (Wohnung)		

Dodatek III.

K s i ę a t r u c i z n y.

Bieżący numer	Oznaczenie atestu pozwolenia podług urzędu i numeru	dzień wydania	Środka ochroniającego rośliny		na jaki cel chce nabywca truciźnę na ochronę roślin użyć (jakie szkody i choroby roślinną chce zwalczać)	nabywcy		posłańca		nazwisko wydającego	własnoręczny podpis nazwisko odbiorcy
			na- zwisko	ilość		nazwisko i stan	miejsce zamieszkania (pomiieszkowanie)	nazwisko i stan	miejsce zamieszkania (pomiieszkowanie)		

Anlage IV.

Nr. (des Giffbuchs).

G i f f s c h e i n.

Von zu
 (Bezeichnung der abgebenden Vertriebsstelle) (Ort)
 bekenne ich hierdurch
 (Menge und Name des Pflanzenschutzmittels)
 zur Bekämpfung (Vertilgung) von

 (nähere Bezeichnung des Pflanzenschädlings bezw. der Pflanzenkrankheit)
 wohl verschlossen und bezeichnet erhalten zu haben.